

## كال شائل عنه وهودكان من المعالى فابوس به ومكير.

رسائل قانوس الى ان العدد وغيرا ورسائله الى الصاحب بن عباد وفيية : وأحونة الصاحب بن عباد ورسائل قانوس العاسفية

المطبعب والسلفية - بمصرب

القاهرة

#### مقهداندر

### بين للدالرجم الرجم الرجمين

الحد لله وحده " وصلى الله على سيدنا عجد وآله وصحبه وسلم وبعد فانه لما استأنف قطر أنا العراقي " بهضته القومية المباركة . فضم قو "نه إلى فو "ني شقيقتيه \_ مصر وسورية فيما أخذتا على عاتقها من الجهاد لاحياء الادب العربي الردت (المكتبة العربية ببغداد) أن يكون لها نصيب من الخدمة في هذ العمل المجيد . وما زالت منذ سنوات تسعى لتعميم نمرات القرائح و نفات الاقلام . بين النش العربي من أدباء دار السلام . ولم تقتصر على ذلك حين رأت العربي من أدباء دار السلام . ولم تقتصر على ذلك حين رأت فنتدبت لطبع الكتب القيمة من مصنفات أذا ضل الساف فنتدبت لطبع الكتب القيمة من مصنفات أذا ضل الساف وأمال الخلف

وهي تتقديم اليوم الى حملة الاقلام. وعشاق التفنن البديع في أسالب الانداء. بهذا السفر الذي انقضت

العصور والناس يسمعون باسمه ، ولا يظفرون بوسمه ؛ وأعنى به كتاب (كم للبلاغة) الذي جمع به (عبد الرحمن ابن على اليزدادي) رسائل الامير (قابوس بن وشمكير) الغنى عقامه السامى في التاريخ . ومكانته العالية في الادب . عن الاطناب في مدحه

وان (المكتبة المربية) لم تدخر وسمًا في تجويد طبع هذه الرسائل؛ متوخيةً أن يكون لمانيها الدقيقة. وديباجنها الرقيقة مظهر يلائمها في الحسن عند ذوى الاذواق السليمة من قراء العربية

والله نسأل أن يأخذ بيد القائمين بحركة النشر في الاقطار الرببة الى التقدم خطوات أخرى فيا هم في سبيله من احياء كنوزنا الادبية . والارتقاء بنهضتنا القومية . الى المستوى الرفيم اللائن بها . انه سميع عجيب

تعماد الاعظمى

#### قابوس ورسائله

#### بقلم الواقف على طبع هذا الكتاب

متنبساً من : (العدبر) لابن خلدون · و (الكامل) لاب الاتير · و (عيون التواريخ) لابن شاكر · و (وفيات الاعيان) لابن خلكان · و (اليتيمة) للمالي · وغير ذاك

#### حياة فابوس:

الامير (شمس المعالي قابوس بن وشيكير) ملك من ملوك الديلم على جرجان وطبرستان في القرن الرابع الهجري . تأسس ملكهم يبد همه (مرداويج بن زيار الجيلي) سنة ٣١٦، ثم انتقلت الاريكة الى أبيه (وشمكير) سنة ٣٢٣، وأفضى الامرالي أخيه ظهير الدين (بهستون بن وشمكير) سنة ٣٥٧، حتى اذا توفي سنة ٣٦٦ تبوأ (قابوس) السرير في خلافة أمير المؤمنين الطائع لله العباسي

ولد قابوس في احضان الثراء والمعمة . وارتشف الرجولة من ينبوعها . أغني العصاميين أباه وعمه . وعلمته التجاريب التي مرت على بيتهم أن نوال المعالي ، منوط بسهر الليالي . فنشأ جامعاً لرقة الرخاء الذي ولد فيه ، وخشونة الحروب التي تقلبت عليهم مدة أبيه . وأكسبته تصاريف السياسة بصراً بالعواقب ، مقروناً اليه سوء الني بالناس ، فكان كيساً حازماً مستبداً

ولما توفي أخوه بهستون سنة ٣٦٦ قام قابوس بأعباء الملك ، فأنفذ اليه أمير المؤمنين الطائع لله الخلع السنية . والعهد على طبرستان وجرجان . ولقبه «شمس المعالي» ونشأت في المشرق فتنة بين عضد الدولة ابن بويه وأخيه غر الدولة في السنة الأولى من حكم قابوس فاستولى الاول على بلاد الثاني الذي لجأ الى قابوس . فرعى قابوس جواره وأبى أن يدلمه الناني الذي لجأ الى قابوس . فرعى قابوس جواره وأبى أن يدلمه الى أخيه . فأدسى ذلك الى اكتساح عضد الدولة مملكة قابوس سنة ٢٧١ واستيلائه عليها ، فرج قابوس منها لاجئاً الى خراسان وبعد سننين تسنى لفخر الدولة أن يمود الى ملكه الضائع ، وكانت بلاد قابوس داخلة فيه ، فشاور فخر الدولة وزيره الصاحب ابن عباد في ردس ملك قابوس اليه ، فلم يوافقه الصاحب . وأرى أن بعض ما في (كال البلاغه) من الرسائل التي دارت بن قابوس والصاحب بن عباد كان في هذا الموضوع

وفي سنة ٣٨٧ توفي في الدولة \_ الواضع يده على عملكة قاوس \_ فأعد قابوس في السنة التالية حملتين عسكريتين: احداهما بقيادة خاله الاصبربد تغلبت على جبل شهريار: والثانية بقيادة ابن سميد استولت على آمد • ثم كتب أهل جرجان الى قابوس يستدعونه اليهم من نيسابور . فسار اليما ، وزحنت حملتا الاصبهبد وابن سميد لتعضيده ، فدخلها في شعبان سنة ١٨٨٨

واغر الاصبهبد بما ناله قابوس من معونته في استردادملكه ، وحدث نفسه بالملك ؛ وفي (كال البلاغة) رسالة من قابوس اليه في خلال هذه الازمة . واتفق ان رستم بن المرزبان خال مجد الدولة بن فخر الدولة ابن بويه كان مستوحشا من أخته وابنها فسار بعسا كره من الري فهزم الاصبهبد وأسره واظهر دعوة قابوس بالجبل؛ فانضافت بملكة الجبل الى مملكة جرجان وطبرستان ، وفتح بالجبل؛ فانضافت بملكة الجبل الى مملكة جرجان وطبرستان ، وفتح

لقابوس بعض بلاد الري . وفي هذه الحقبة استولى ابن سبكتكين على خراسان . فراسله قابوس وهاداه ؛ وصالحه على سائر أعماله . وتولى ابنه (منوجهر) ولاية طبرستان ومايليها

واخترن قابوس في قابه قسوة على كثير من الناس في المدة التي زال فيها ملكه بين سنتى ٣٧١ و ٣٨٨ . فلما عاد اليه سلطانه واستفحل ما شديد السطوة مرهف الحد" . وأسرف في القسوة والاستبداد اسرافاً أكسبه بغض شعبه له ، ووحشة نفوس جنده منه ، وبينها هو غائب عن عاصمته في احدى القلاع أجمعوا في جرجان على خلعه . وساروا اليه فامتنع عليهم في القلعة . فا كتفوا بانتهاب موجوده . وعادوا الى جرجان وجاهروا بالنورة . واستدعوا ابنه منوجهر من طبرسنان فأسرع اليهم مخافة ان ولوا غيره ، ووافقهم كرها على أن يطيعوه ويخلع أباه

وسار قابوس من حدنه الى (بسطام) يقيم بها حتى تضمحل "فتنة ، فساروا اليه وأكرهوا منوجهر على السيرمعهم ، فه الجتمع لوالد وولده على قابوس بحقيقة الحال فآثر الانفراد بالعبادة ، وأذن لابنه بولاية الملك لئلا يخرج عن بيتهم ، ولكن زعماء الثورة من الجند ناوا مرتابين من قابوس ، فساروا اليه ومنعوه مما يتدثر به في شدة البرد ، فجعل يقول " اعطوني ولو جل دابة "دثر به " فلم بعطوه ، فهلك سنة " ك لسبع وثلاثين سنة لولايته وخس عشر سنة لاسترداد ملكه ، ونقل الى جرجان فدفن فيما

لا عرف أمهاء الشيوخ الذين اقتبس قابوس منهم أدبه الغض

وعلمه الجم، ولكن الذي وقفنا عليه من معارفه كاف للدلالة على الجهد المبذول في سبيل تثقيفه ؛ حتى أن خطه أيضاً كان في نهاية الحسن ، وكان الصاحب بن عباد يقول اذا رأى خطه « هذا خط قابوس ، أم جناح طاووس »

كان عصر قابوس عصر التأنق في الاسجاع القصيرة بلا تكلف؟ والتفنن ببدائع اللفظ من غير افراط. وكان النثر ينتقل يومئذ من الاسلوب المرسل، الممتاز بجزالة اللفظ، وتناسق الاوضاع؛ الى النزام السجع، والتقيد بالجناس، والتوسع في أنواع البديع. غير ان ذلك الاسلوب الجديد أتيحت له يومئذ أقلام لحول عير ان ذلك الاسلوب الجديد أتيحت له يومئذ أقلام لحول ملكوا ناصية اللغة، وازدادت معرفتهم بأسرار البلاغة، وانسعت حياتهم في ابتداع طرائق البيان

ورسائل قابوس شاهد محسوس على انه من أهل هذه المنبقة الرفيعة . وانما قصرت عنهم شهرته بين عامة زماننا لان رسائله كانت نادرة الوجود في الأقطار (1)

وحسبنا ساهداً على ان قابوس كان أديب المبوك ومليث والادباء قول أبي منصور الثعالبي في اليتيمة: « أختم هذا الجزء الثالث من كتابي بذكر خاتمة الملوك وغرة الزمان. وينبوع العدل والاحسان. من جمع الله له الى عزة الملك بسطة العلم. والى فصل

(۱) ان صاحب (كنسف الطنون) على كبرة ما اطاع عميه من الكتب العربية التي ملأت خزات التسطنطينية في رنته لم يه رف (كبل المائخة) الا من غره فنال الله لشدس المهالي قبوس و راو رآه بنسه لذكر عبدالرحمن اليزدادي. وقد سرى هذا الحطأ الى مؤلف (قاه وس الاعادم) فقل في ترجمه قبوس وله مؤامات في جهلها (كبل البلاغة)

الحكمة نفاذ الحكم. فأوصافه لا تدرك بالعبارات، ولا تدخل تحت العرف والعادات. وآن لي أن أعمل كتاباً في أخباره وسيرته وذكر خصائصه وما تره ». وقول ابن الاثير ( في حوادث سنة ٤٠٣): « وكان قابوس غزير الادب وافر العلم. له رسائل وشعر حسن. وكان عالماً بالنجوم. وغيرها من العلوم »

ومن شواهد علمه الرسائل الفلسفية التي في آخر (كال البلاغة) قال البزدادي « وقد ختمت الكتاب بها ليتعجب الناس منها . قانه موضع العجب لمن أنصف واعترف بالحق . فمن أصعب الامور استعمل الكلام الرسائلي في شرح المعاني الفلسفية بتلك الفصاحة والعذوبة التي يعدز عنها الخلق قاضية ! "

#### رس<sup>ا</sup>ی ف<sub>ا</sub>وس :

كانت (رسائل قابوس) من الكتب التي نسم بها ولا نراها بحقورد في الايام الاخيرة من حضرة الفاضل السيد نمان لاعضي ببغداد الى ادارة المضبعة السلقية بالقاهرة كتاب مخطوط عنوانه (كان البلاغة) لعبد الرحمن بن علي البزدادي وفي آخره لا تمت الرسالة الهروية .. وفرغ من تحريرها .. احمد بن عمان بن محمد .. يوم الحيس التاسع من صفر سنة ١٣٣٠ (١١) ،

وهذا المخضوط في ٢٧٤ صفحة بطول ١٩٦ مليمتراً وعرض ١٩٠ وهي كل صفحة ١٧ سطراً . وهو بخط نسخي حسن الضبط . ومن تصفحته وجدته مؤنفاً من كتابين أولهم (كال البلاغة) و ناني كتابين أولهم (كال البلاغة) و ناني كتابين في خطبته باسم (قنية المترسل وغنية المتوسل) و ناني كتابية يحتمل نكون ٩ لولاأن ضواهر (١) ـ رسم رقم ٦ من تريخ اكتابة يحتمل نكون ٩ لولاأن ضواهر حدة تدن في نده و مدحج أمرا من نقرد السبع لامن القرن العاسر

ثم سمي في نهايته باسم (الرسالة الهروية) (١) ولم نغرف اسم مؤلفه لسقوط ورقة أو أكثر من المجموعة ، فضاع بسبب ذلك مقدار وجيز من آخر (كال البلاغة) ومثله من أول (تنية المترسل). ومن الغريب ان أرقام الصفحات متصلة في موضع النقص ، ولكن (كال البلاغة) ينقطع في نهاية الصفحة ١١٤ ويأتي كتاب (قنية المترسل) في رأس الصفحة ١١٥ مبتور الاول

وعند ما تبين لنا النقص في مفصل الكتابين من هذه النسخة علمنا أن لدى السيد نعان الاعظمي نسخة ثانية من كال البلاغة فاستحضر فاها بالبريد الجوي . وهي تتضمن بعد (كال البلاغة) طائفة من منثور معاصري قابوس ومنظومهم ، وفي مقدمتهم الصابي وابن عباد والباخرزي والميكالي والعتبي والضبي وغيرهم من المترسلين والشعراء . وفي خلال المجموع نبذ من (المنثور البهائي) لعلي بن محمد بن خلف . وهو الذي نقل به حماسة أبي تمام من النظم الى النثر ووصحه بامم بهاء الدولة ابن بويه

وهذه المجموعة في ١١٦ صفحة بطول ٢٦ سنتمراً وعرض ١٥ وفي كل صفحة ٢٠ سطراً . وهي بخط فارسي معلق وليس فيها اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها . و (كال البلاغة ) لايزيد في هذه النسخة على عشرين صفحة من صفحاتها الكبيرة الدقيقة الخط .

<sup>(</sup>۱) هو كتب في انشاء الرسائل على مثال (انشاء الرسائل لمرعي) و (انشاء الرسائل للعطار). وجه في خطبته أن مؤلفه ألفه في أصفهان يرسم لا جمال الحطباء أبي المطابر حمد بن رجه به وابنسه لا رجه بن حمد بن رجه به . وفي أواخر الكتاب اشارة الى أن نؤلف معاصر لفخر لمك فيه أدر هل هو أبوغاب محد بن على وزير آل بويه أم أمير خم متأخر عنه

وقد أسقط ناسخها من مقدمة البزدادي ما يتعلق بأنواع البديع، وأهمل بيانات البزدادي التي قدمها بين يدى بعض رسائل قابوس، ولم يورد الرسائل الفلسفية التي في آخر الكتاب

وأهم ما استفدناه من هذه النسخة الثانية تكميل نقص مهم وقع في النسخة الاولى ، فإن الناسخ جعل رسالتي قابوس الى الوزير ابن العتبي رسالة واحدة اذ أسقط آخر الاولى وأول الثانية . فأ كمانا هذا النقص من النسخة الثانية ، ووضعناه بين هاتين العلامتين [] كما فعلنا في سائر زيادات النسخة الثانية على النسخة الاولى التي اعتمدناها في الطبع لكالها وصحتها

وينقسم كتاب (كال البلاغة) الى أربعة أقسام: الاول بيان أنواع البديع التي وجدها اليزدادي في كلام قابوس مما لم يسبقه اليه أحد. والثاني رسائل قابوس الى غير الصاحب ابن عباد. والثالث رسائله الى الصاحب وأجوبة الصاحب عليها ، وأظن ذلك كان في المدة التي خرج فيها الملك من يد قابوس واستولى عليه غفر الدولة ابن بويه الذي كان الصاحب وزيراً له . والقسم الرابع رسائل قابوس الفلسفية

ومن أبدع ما و صفت به نفس هذا الملك الحازم الاريب قول معاصره أبي نصر العتبي في تاريخه المعروف باليميني (١) :

« فلله شمس المعالي في همة له بين المجرّة مجراها ، وفي بحار الكرم مجراها ومرساها \* فلم يسمع في شيوخ الملوك بأشرف

(۱) هو التاريخ البليغ المسجم الذي شرحه الشيخ أحمد المنيني وطبع في جزءين عصر سنة ۱۲۸٦ وفيه أقدم سيرة كتبت لقابوس ، وهي في آخر الجزء الاول وأول الجزء الثاني منه ، ويتخلها بعض ماقبل فيه من الشعر

منه قيمة : وأوطف ديمة ، وأكرم شيمة ، وأصدق بارقة مشيمة \* وأوفر عقلا وتحصيلا ، وأظهر جملة وتفصيلا \* وأغذى للنفس بعفاف الحكمة : وأجزى للبدن بكفاف الطعمة \* قد فطم النفس عن رضاع الملاهي ، فلم يعرف اللهو ما هو ولا البطالة ماهي \* علماً منه بأن الملك واللهو ضدان ، وان ليس لالتقائم تدان \* نعم ولا أحرص على انصاف الرعية ، وآخذ بأطراف المدل في القضية \* وأبرع في الآداب والحكم ، وأجم بين ذرابة السيف وذلاقة القلم \* ورسائله موجودة في البلاد ، عند الافراد \* لكني أكتفي منها بلمعة من بوارق بيانه ، وزهرة من حدائق احسانه . . . النح »

وبعد فأن رسائل قابوس في منزلة عالية من البلاغة ، ومافيها من بديع فسلس مطبوع ، وسيكون لا نتشار محاسنها على ألسنة الناس بعد طبعها أثر يظهر على أسلات أقلام الأدباء . كما رأينا فيما نشر قبلها من الأثار الأدبية التي من درجتها ، وأما قول اليزدادي « إن احداً لم يسمع كلاماً مؤلفاً بالعربية مثل كلام هذه الاسائل ، وايس وراء هذا نهاية يرجى بلوغها ، لأن اللسان العربي قد أتى منه ببيضة العقر » قانا نعده من اغراق الاعاجم الذي لا يوافقهم عربي عليه

وبالجملة فان هذه الرسائل من أبدع ماأ نتجته قرائح أهل القرن الرابع . واننا بقدر ما كنا آسفين على فقدها نسر الآن بنشرها ، لما في ذلك من الفائدة المحققة

#### <u>شعر قابوس</u>

نظم قابوس الشعر بالعربية والفارسية ، وكان مقلا فيه. ا . ومن شعره العربي قوله في استيلاء ابن بويه على بلاده سنة ٣٧١: لئن زال أملاكي ، وفات ذخائرى ،

وأصبح جمي في ضان التفرق فقد بقيت لي همة ما وراءها منال لراج ، أو بلوغ لمرتقي ولي نفس حر تأنف الضيم مركبا وتكره ورد المنهل المتدفق فان بلغت نفسي فلله درها وان بلغت ما أرتجيه فأخلق ومن لم يردني \_ والمسالك جة \_ فاليت طرق شاء فليت طرق

#### وقوله :

قل للذي بصروف الدهرعـيرنا:

هـل حارب الدهر الا من له خطر . أما ترى البحر تعـاو فوقه جيف وتستقر بأقصى قعره الدرر فان تكن نشبت أيدي الزمان بنا

ونالنا من تمادي بؤسه الضرر فني السهاء نجوم ما لها عدد وليس يكسف الا الشمس والقمر

وقوله ـ ولعل ذلك في حادثة خلعه ـ : بالله لا تنهضي يا دولة السفل

وقصري فضل ماأرخيت من طول أسرفت فاقتصدي ، جاوزت فانصر في

عن التهور، ثم امشي على مهل عند"مون ولم تخدم أوائلهم عنولون وكانوا أرذل الخول

وكتب الى عضد الدولة ابن بويه ، وبعث له سبعة أقلام : قد بعثنا اليك سبعة أقبلا

م لها في البهاء حظ عظـيم مرهفات كأنها ألسن الحيا

ت قد جاز حدها التقويم

وتفاءلت أن ستحوي الاقاليم

بها كل واحد اقليم

وقوله ـ وهما مما كان يتغنى الناس به ـ :

خطرات ذكرك تستثير مودتي

فأحس منها في الفؤاد دبيبا

لا عضو لي الا وفيه صبابة

فكأن أعضائي خلقرن قلوبا

ومن شعره الفارسي هذا الرباعي:

شش چیز درآن زلف تو دارد مسکن:

بيج وكره وناب وخم وبند وشكن.

شش چيز دكر در دل من كرده وطن:
عشق وغم ومحنت وألم ورنج وحزن.
وتمريبه « ان في شعر سالفتك ستة أشياء اتخذكه مسكناً لها:
التجعد والتعقد والالتواء والانحناء والارتباط والنعومة. وان
في قلبي ستة أشياء أخرى اتخذكه وطناً لها: العشق والنم والحنة
والالم والمشقة والحزن »

#### عبد الرحن البزدادي

آل يزداد من البيوت المعروفة في الاسلام بالعلم والادب والجاه . وقد اشتهر منهم في القرن الثالث أبو صالح عبد الله بن محمد بن يزداد الذي اتخذه أمير المؤمنين المستعين العباسي وزيراً له سنة ٢٤٩

ومنهم في القرن الرابع أبو العباس اليزدادي المعاصر للشمس محمد بن أحمد المقسدسي البشاري وذكره في (أحسن التقاسيم) المؤلف في فارس سنة ٣٧٥

واشتهر منهم في الحديث أبو السفر يحيى بن يزداد أما عبد الرحمن بن عبي اليزدادي فلم أظفر له بترجمة فيما عندي من الكتب . رغم ما بذلت في سبيل ذلك من جهد ووقت ، وفوق كل ذي علم عليم

القاهرة

# كالكرين المانى المانى

## والمال المال المال

وبه الثقة

قال عبد الرحمن بن على البردادي: إني كنتُ أنظرُ فها ألفهُ قدامةً من جعفرِ بذكر الكتابة. وأفرده من فصول مستخرجة من أثناء رسائل الكُتَّاب وكلام البَّاغاء. وأبان عنه من عاسن معان وألفاظ فصيحة وَجَدَ فيها. ودَلَّعليه من نَظوم غريبة إعربية] (١) وذ كر أنها في الحسن والجودة غاية \* فوجدت في رسائل الامير شمس للعالي [قابوس بن وشمكير ] كثيراً مماذكرة وأشار اليه مما جمع تلك الانواع بأفصح وأوجز من تلك الالفاظ واكمل في تلك المعاني ، مع زيادات في غرائب النظم وبدائع المعاني لم يكن خَطَرَ ببال قدامة أن تتسيم لمثله قدرة فصيح بليغ ويأتي به أحد من ذوي البراعة \* وأبت نفسي أن تبقى تلك البدائع تحت عطاء (۱)كل ماكان بين هاتين الملامتين [ ] فمن زيادات النسيخة الحطية الثانية على النسخة الاولى

في خفاء عن الافهام، ولم تقنع مني إلا بأن أتكام عليها، وأبن عمّا تفرّدت به من الفضل على كازم غيره ؛ فيقِف أهل هـذه الصناعة على حقائق البلاغة ، وخصائص البراعـة؛ وجواهر الكلام؛ ووجوه الصنعة التقنة؛ والفِقرَ الستحسنة \* إذ ليس غَرَضُ كَتَاب أهل هذا العصر إلا تتبع الأسجاع : والاتيان بالألفاظ الغنة ؛ دُونَ الْمَينَ بِينَ الرَّذُلُ الرَّكِيكِ والجَزْلِ المتينَ منها ، وسوء النظم وحسنه ، وصواب وقوع الالفاظ في مُوافقَة للماني. فصار هذا الانتقاد مطوياً عنهم لذلك ، فلا يحظُّونَ بمرفة حلاوَةِ مثل هذا الكلام والتلذُّذ به والتنبه عليه \* وأنا أقول بلسان مطلق: إن أحداً لم يَسْمَعُ كلامًا مؤلفاً باللغة العربية [والفصاحة الادبية] مثل كلام هـذه الرسائل في الفصاحة . والوجازة : والروعة : والعذوبة : واعتدال الاقسام . واستواء الأوزان : واتساق النظم. وبداعة المعاني. وغرابة الأسجاع ؛ مع سهولة الالفاظ . وامتزاج الحروف [المتضادة و] المتجانسة. وليس وراء هذا نهاية يرجى بلوغها ؛ لأن

اللسان العربي قد أتى منه ببيضة المُقْر فلا ثانية لها ولهذا سمّيتُ الكتاب: «كمال البعرغة » لان هذا الكلام قد بلغ النهاية في الكال «فن أنكر قولي فلي برز الى ميدان الامتحان ، وليأت على دعواهُ بالبرهان

وقد كتبتُها واحدةً فواحدة ، ودلَّتُ على ما وقع فيها من نظائر الانواع التي ذكرها قُداه قوماهو أحسنُ وأبرَعُ وأكملُ منها . ليتبيَّن التفاصلُ بين هذه الالفاظ و بين تلك الالفاظ ، و بين هذه المعاني و تلك المعاني : و تفر دُها بالبدائع التي لا نظائر كلا

وتركت كتب الأجوبة العائدة من أبي الفضل ابن العميد وابنه وغيرها ، إلا أجوبة [الصاحب] بن عباد فاني كتبتها آخر هذه الرسائل لخلّنين : احداها لدعواه العريضة كانت في هذه الصناعة ، وكونه عند نفسه أن درجته في البلاغة والبراعة فوق درجة كل من تقد من بُلفاء الكتاب والثانية لأن عاسن الكلام وغرائب الصنعة لا نظهر إلا إذا قو بل كلام بكلام ، وعرض معنى على معنى مثله

وذكرت عند مُفتتَ كل رسالة عدد قرائن الاسجاع الواقعة فيها لئلا يُزاد في الرسالة ولا يُنقَصَ منها ثم استخرجت من هذه الرسائل أنواعاً لم يكن وَجَدها قدامة فيما فتش من كلام الفصحاء. وتوليت تسميتها بما شاكاما من النعوت وعددُها أربعة عشرة .

وهي:

﴿ الْمَجَنَّ ﴾ كقوله : صام عن جوابِ ما نَفَذ اليه ، و نام عما لز مَهُ في حق الاعتماد عليه (١) \* وكذلك : قد طال مقام فلان فتجاو زكل طُول ، وأقفِل باب رُجوعه فلا يُرجَى له تُقفول (٢) \*

و ﴿ الْمُنْ اوَ جَ كَفُولُه : فاني مؤهّ الْ عَمَام : غير جَهَام . ومُعملُ حُسام ؛ غير كَهَام (٣) \* وكذلك : فن مر على أرجاء بحره الهيّاج : ونظر في لا لاء بدره الوهّاج (٤) \* وغل أرجاء بحره الهيّاخ : ونظر في لا لاء بدره الوهّاج (٤) \* و فل أله تُسَلّ به كقوله : وراض صعبًا ساء خُلقه . وأنهض صبيًا ساء خُلقه ، وحل عقداً تو لى الدهر شده ، وأنهض صبيعًا تبلّد فلقه \* وحل عقداً تو لى الدهر شده ،

<sup>(</sup>۱) في ص ٣٤ (٢) مطام رسالته السادسة الى الصاحب (٣) في ص ٣٥ . والجهاء : السحاب لاماء فيه . والحسام الكهاء : السيف الكليلي (٤) في ص ٤٢ .

وشب ضراماً أصلا الزمان زنده (۱) \* وكذلك : يخالُ أنه منكتف بجاهه وعرضه ، ومتعزز بسمانه وأرضه \* ولا يشعر أني كان لبعضه ، وطول في عرضه (۲) \*

و هر المبالغة ﴾ كقوله: فانه مُعتكفُ مُقيم، على صنامين كريم \* والكريم اذا ضمين لم يُخلِف، وإذا بهض لفضيلة لم يقيف " وكذلك: ويَبذُل لي نخيلة الود ومَنخولة خير مايبذُل، ويجتني عمرة الفؤاد وكل جميل يجنيه يَذبُل (٤) \*

و هو إبداع القرآن مج كقوله: لاسيما إذا كان فيما بدر منه ساهيا. و إلا كتب عليه سود الإتفاق ماحيا (٥) \* وكذلك: فأفاض في وصف ما تلألاً من غرر أفعاله، وأبر على كل جميل بجاله (١) \* وكذلك: فالشيخ من لا ينطكن في لومه لسان لائم ، ولا تُنتجه عليه ظنة إلاً من ظالم (٧) \* وفي يُعرَضُ عمن تُعرِض وفي العيش بإعراضه ، وتنقبض الارزاق بانقباضه \*

<sup>(</sup>۱) في ص ۳۷ . والرند هنا : العود الاعلى الذي يقتدح نه النار ؛ وصلد الرمد : صوحت ولم يور (۲) في رسالته الى الاصبهبد (۳) في ص ۳۹ (٤) في ص ۳۸ (۵) في ص ۳۸ (۵) في ص ۳۸ (۲) في ص ۳۸ (۲)

وأضاء نجم الأعبال إذا أقبل، وأهل هلال الجدّ اذا ملكل الجدّ اذا ملكل (١) .

و ﴿ المتضادّ ﴾ كفوله : من أفعد نه نكاية الايام ، أقامته إغاثة الكرام \* ومن ألبسة الليل ثوب ظلمائه ، نزعه النهارُ عنه يضيانه (٢) \*

و ﴿ المتوأم ﴾ كقوله: قاصِمُ الأصلاب، وقاسِمُ الأسلاب، وقاسِمُ الأسلاب الله وسالمتُ خَيْلَه، وسالمتُ سَيْلَه (٤) \*

و ﴿ اللَّخَلْخُ لَلْ ﴾ كَفُولُه : أثَّرت فيه خَجْالَهُ العِثار، ونهَكُنّه ذِلّه الاعتذار (٥) \*

و﴿ الْمُرَدُّدُ ﴾ كقوله : ومن رامَ أَنْ يَفْرِي فيها كَمَا يَفْرِي ، ويَسْرِي بنجومها كما يسري (٦) \*

و ﴿ الْمُتَشَابِهِ ﴾ كقوله: وهاجر بهجره، وأصر على صُرْمِهِ (٧) \* ومال الى الملال، ولم يُصل نار الوصال \* وهر مُشابَهَ الصُورة ﴾ كقوله: التردّد بين الرّخاء

(١) في رسالته الى الاصبهبذ . والجد : العطمة والحط والغنى (٢) في ص ٥٤ (٣) في ص ٢٥ • ثم في رسالته الى ابن ميكال (٤) في رسالته الى ابن وندويه . وخالمت خيله : صاحبتها واثناغتها (٥و٦) في ص ٤٣ (٧) في ص ٢٥ ثم في رسالته الى الاصبهبذ والبئاس، والرّجاء واليأس \* وكفوله: اذا حالف، فأحسبُه قد خالف \* وإذا أعار، فأحسبُه قد أغار (۱) \* فأحسبُه قد أغار (۱) \* و ﴿ المَعْكُوس ﴾ كقوله: شيمته رفع الخامل الوضيع: ووضع الفاصل الرفيع (۲) \* وكذلك: فاعلم أنه لا يَسوفني ما يسوفك \* وإني لا يَسوفني ما يسوفك \* وإني لا أكره ما تُحِبه ، ولا أحب ما تكرهه \*

و ﴿ ذو نو عَين ﴾ كفوله : قد احتَجَبَ صُبح ُ ذلك الامر ، وصارَ مطلوباً في ليلة القدر (٣) \* (وفيه نوعان : للمثل وابداع القرائن) \* وكذلك : لاقتناء سبيكة الحَد ، واعتلاء عَرِيكة المجد (٤) \* (وهما المتزاوج والمثل)

وأناأ بين الآن لم سميت كل واحد من هذه الانواع ما سميت به:

أما المجنع فسميته به لاني شبهته بشيء له جناحان من قبال أن في أو له سنجعًا وفي آخره سجعًا وينهما واسطة . كقوله : لازم لما أتبته رحجاب الخجل ، وعازم (۱) في ص ۲۲ ، ثم في رسالته الى ابن وندويه (۲) في رسالته الى ابن

على غَسلهِ بماء التنصل (1) \* (فلازم في الاول من القرينة الاولى ، وعازم في الاول من القرينة الثانية سـجعان . والخجل والتنصل في آخرهما سجعان . وما بين السجعين من الكلام واسطة)

وأما المتزاوج فسميته به لأن بإزاء كل سيم سجعًا في القرينتين . كقوله : مجتلِب مواجب الشكر ، مجتنِب مذاهب العدر (فجتلب بازاء مجتنب ، ومواجب بازاء مداهب ، والشكر بازاء العدر . وهذه كلها تزاوج وأسجاع )

وأمّا المحمّل فسميتُه به لأنّ الكلام المستعمل فيه ليس مختصاً بتفسيره بل هو كلام آخَرُ له معنى يُشبه المراد منه . كقوله : ولا يُعجبنى أن يكسو ضوء مكارمه كلّف الخُول ، ويأذن لطوالع معاليه بالأفول (") \* (فهذه تشيلات كلّها)

وأما المبالغة فسميتُه به لانه يتلوكلاماً تاماً قد حصل

<sup>(</sup>۱) في ص ٤٢ (٢) من رسالته السادسة الى ابن العتبي (٣) من رسالته الى الاصبهبد

معناه ، وأحاطَتِ المعرفة بالمراد ، فذ كر فيه تأكيداً ومبالغة به . كقوله : ليجتلبوا الخير ، ويجتنبوا الشر \* ويكونوا من الخير على أمل ، ومن الشر على و جل \* (فقوله : ليجتلبوا الخير ويجتنبوا الشر ، كلام تام في معناه . و : يكونوا من الخير على أمل ومن الشر على وجل ، اتمام له ومبالغة فيه )

وأما المجانس فسميته به لأن اسمه مُشتَقُ من لفظ الجنس، ولان بعض الكلام منه جنس لبعض كقوله: أن الطبع الذي هو للصدود صدود ، وللتّألّف ألوف و دود و التألّف و دود و التألّف واحد والتألّف وألوف من جنس واحد ، والتألّف وألوف من جنس واحد )

وأما المنضاد فسميته به لأن كلام القرينتين مشتمل على أضداد كقوله: بما يُحدُّ ته الدهر من حالتي إرضاء وإشكاء، وإضحاك وإبكاء (۲) \* (فهذه كلها أضداد)

وأما المخلفل فسميته به لأن قبل السَجْع في القرينتين سَجْعًا آخَرَ متصلاً به ب فهو كالخلخال له . كقوله :

(١) من رساته الى الاصبيد (٢) فاتحة رسالته الحامسة الى الصاحب تعزية

وأزال عنه خَجَل الكَساد. وأذا نَه لَذة نَيلِ المراد (١) \* (أعني خجل الكساد في القرينة الاولى. ونيل المراد في القرينة الثانية)

وأما المردد فسميته به لتردد لفظ واحد في موضعين . كقوله : عقدت أملي به من صحة عقده ، ووعدت نفسي فيه من تُمَرة وعده (٢) \* (أدني عقدت وعقده في القرينة الاولى . ووعدت ووحده في القرينة الثانية)

وأما المتوام فسميته به لأني شبهته بولدين تَوْأُ مَين . وهما المولودان في بطن واحد . أعني : قاصِمَ الأصلاب ، وقاسِمَ الأسلاب (٣)

وأما المنشابه فسده به لوة وع الكلمات المتشابهة الالفاظ والحروف في القرينتين. أعني : هاجر بهجره ، وأصر على صر مه (٤) \* ( فهاجر وبهجره متشابهة الحروف. وأصر وضر مه كذلك)

وأما مشابرة الصور فسميته به لتشابه صُور الكلمات في الخط . كقوله: إذا حالف فأحسبه قد خالف \* وإذا أعارً

(۱) خاتمة رسالته الثامنة الى ابن العني (۲) في من ٣٥ (٣) في ص ٢١ م أي من ٣٥ (٣) في ص ٢١ م أي رسالته الى الاصبهبد ثم في رسالته الى الرامبهبد (٤)

فأحسبُه قد أغار (۱) \* ( فالف وخالف في صورة واحدة . وأعار وأغار كذلك . وأحسبُه وأحسبُه في صورة واحدة ) وأعار وأغار كذلك . وأحسبُه به لانعكاس الالفاظ في وأما المعكوس فسميتُه به لانعكاس الالفاظ في القرينتين باختلاف المعنى . كقوله : إني لا أجْتَوِي ما تَجْتَوْيه ، ولا أجتنى ما تجتويه \*

وأما ابراع الفرائن فسميته به لأنَّ القرينة الثانية فاصلة في البدعة على القرينة الاولى . كقوله : فقد شاع هذا الفعل في جميع البشر . بل صار غرَّة على جبه الشمس والقدر (٦) \* (هذا كلام ينادي على نفسه بماهو فيه من البدعة . ولا مطمّع لأحد في الاتيان بمثله ، إذ هو معدوم النظير . وليس في طوق أحد من بلغاء الكتّاب أن يأتي بمثل هذا المثيل البديع في معناه . ولا يقدر عليه إلاَّ المتبحَّرُ في العلم والقادرُ على تصريف الكلام)

وكقوله: قد خُلد ذلك في بدائع الأخبار، وكتيب بسواد الليل على بياض النهار (٢) (هذا كلام لا أعرف في جُودة صنعته وغرابة معناه كلاماً. لأنه مثل سواد الليل (١) في ص ٢٢ ، ثم في رسالته الى ابن وندويه (٢٥٢) في ص ٢٨

بالمداد ويباض النهار بالقرطاس ۽ وهما شيئان ليس لهما نظيران في البقاء. وهذه القرينة الثانية نتيجة طبع كالماء رُقيق. وصنع في تأليف الكلام دقيق. وليس مما يَسمَحُ به طبع الكتاب. وتفي به قرائحهم. فاني قد أجلت الفكر في عِدَّةِ الفَاظِرِ رائيةِ الأواخر فلم أجدْ منها ما يقع مَوْقِعَه في الو فاق.وكان ما أتى وحضر في غاية النفور منه والشذوذ عنه. ولا يَعْرَفَ مَا أَقُولُه إِلاَّ مِن يَعَالِحُ الدَّ. حَيْعَ) وكقوله: ورَفَع عن الأرض سطوة الزّلازل، وقضى عايراه على القضاء النازل (١) \* (هذا إبداع وأي إبداع، وإعجاز وأي إعجاز . وما أجاله من كلام . وأشرفه من معنى . لأن الأنيان بالقضاء النازل قرينا لسطوة الزلازل عجيب بديع جدًا. وعما لا يهتدي اليه إلا من هداه الله بنور علمه . وكل إفراط في مدحه تقصير ، وكل إكثار في الكشف عن بدائعه اختصار)

وأما ذو نوءين فسميته به لاجتماع النوعين من هذه الاوصاف والالقاب فيه . كقوله : كما قابكت بصفيري (١) من رسالته الى الاصببذ

زَيْرَه ، وما ساجَات بِبعيبي جَرِيرَه (١) \* (وفيهنوعان: المجنع وإبداع القرائن؛ ولكنه إبداع قد عَبْرُ في وُجوه أقرانه في البدعة والغرابة، وكلام خارج عرف طريق الكتاب؛ لأن ذكر البعيث وجرير بعيد عن الأوهام والأفهام: وايس مما يخطر بال أحدمنهم أو يقع في خلده. فكل من تتأتى له القرينة الاولى يجول فكره لاقرينة الثانية فيأنياً بما يُشاكل الاصوات من الصفير والزئير. ولعله إذا اجبهد وأبعد وتعمق سننح له أن يقول «ييسيري كثيره» . ولا يهتدي لمثله إلا من كان طبعه هذا الطبع وقريحتُه هذه القريحة. وكان غزير العلم، عارفًا بالاخبار ونوادِر الأمثال . ولكن بقي أن يفطَن لغور ماصنعه وآنی به)

وكقوله: لأنه بيان قصرعن نيله لسان البلاغة ، ولم يأت بمثله فرسان هذه اللغة (٢) \* (وفيه أيضاً نوعان: المتزاوج وإبداع القرائن ، إلا أنه بخلاف نظائره في استحقاق اسم البلاغة ، وليس كسائر ما أنى عليه الوصف من بدائع (١) في م ٢٤ (٢) في ص ٣٤ هذه الرسائل، اذ هو بديم نادر في الاستمال. ولو أنه جاء بلفظ غير « الفرسان » فقال « أمّة هذه اللغة » أو « أفصحاء هذه اللغة » أو « المُبَرِّزُون في هذه الصّناعة » لكان ذلك لفظاً مُبْتَذَلاً فذهب ماو هورونقه و وليست تفي عبارتي في الكشف عما في مضمونه من مكنون البدعة الذي لا يقدر اللسان على إبراز و بالنطق ، فأنا إن ادّعيت أن أصفه حق وصفيه كنت كمن يدّعي مساحة الأرض بذراعه)

وكقوله: خانه الدكه وأخنى على حاله، وعانه بعينه فهوى نجم إقباله (۱) \* (وفيه أيضًا نوعان: الْجَنَّ والدكتَّ والدكتَّ كلام كلام كيم إقباله (۱) \* (البلغاء في الصناعة عن مُدانايه وكيض وكيض أذها تهمدون أن يطوروا بجنبا به (۲) \* إذهو جامع لفنون كثيرة من التَصَرُّ ف: بين ألفاظ عَذْ بَه مُتجانِسَة ، ومَعاني شريفة . أعني خانه فأخنى على حاله ، وعانه بعينه فهوى نجم إقباله . وأما إضافة الاقبال والهُوي الى النجم ووصف المُتحن به فن الحيدة في السكلام )

(١) في رسالته الثالثة الى إن العتبي (٢) أي يحوموا حول جنباته

وكفوله: تَلُوْحُ مَسَرَّةُ اليُسْرِعلى جَبِينِه . و تُصبيحُ بانقضاء العُسْر أُسِرَّة يمينه (۱) \* ( هذا كلامٌ قد بلغ النهاية في البداعة والبَرَاعة والفصاحة والمُدوبة . بلهو أبدعُ وأبرعُ من كل ما وصفتُه من فقر هذه الرسائل. وعبارتي تقصُرُ عن وصفه بمستحقه فأقول: إن هذه اللغة العربية قد عادت في نَشَا ق أخرى بهذه الطريقة البديعة . والنظرُ والتأمَّل يكشفان عن حقيقة ما أقوله)

وكقوله: وما دام هو الفرصة فيه مُرْصِدًا ، ولا نجازِ ما وَآهُ معتقدًا (٢) \* كان الرَّجاة كنوْر في كِمام . والوفاة كنُور في ظلام \* ولا بدَّ للنوْر أن يتفتّح ، وللنُور أن يتوضَح (٣) \* (وفيه أيضاً فوعان: المتزاوج والمبالغة . إلاَّ أن يتوضَح (٣) \* (وفيه أيضاً فوعان: المتزاوج والمبالغة . إلاَّ أن هذا كلام عظيم الشات ، جليل الخطر ، شريف معجز . ودرَجته أرفع من أن يبلغه وصني في الا بانة عن كُنوه . وهو كما قال الذي عليه السلام « انَّ مِنَ البيانِ لسحرًا » . وهذا ذلك البيانُ الذي أبت الحكم بأنه قد لا يُونِي له بنظير ؛ فالسكوت عن مكرحه مكركه ، والأقرار له بنظير ؛ فالسكوت عن مكرحه مكركه ، والأقرار (١) في ص ٣٦ وهناك تنسيه (٢) وأى السيء : ضعه (٣) في ص ٣٩

بالمجز عن وصفه وصفه)

وكقوله: الدهر شركله، مفصله و جمله مركد النوائب ، وملعب العجائب (١) \* (وفيه أيضًا نوعان : المتوام وإبدام الترائن لكن ألفاظ هذه القرائن قد اجتمع فيها من و صف الدهر، شامل لجميع معانيه، مالو تطابَقَتِ البصائرُ النافِذَةِ. والأفهامُ الثاقبَة ، والعباراتُ المتقنة ؛ لَقُصُرَ ذلك كاله ممّا عبرت عنه هذه القراش الاركعُ من معنى واحد يُبنى على مَعان كثيرة؛ فهو البديمُ المتنبعُ ؛ والعجزُ الحيرُ ويكفيني من متأ مايه إدراك ما في صرمنيه من عجيب الصنعة ؛ حيث الا عنيان عثله والقول في وصف هذه الرسائل سهل هين والكن العمل عليها صعب شديد . كا قال ابو تمام: كهان علينا أن نقول وتفعللا

وأما قوله « ولا يَعْسَلُمُ أَنَّ الاَّنسانَ يسيرُ دائمًا. على الأَشْهُبِ ساهِرًا وعلى الاَدْهِ نَائمًا (٢) » فانه كلام عُمُوي شعل الأشهبِ ساهِرًا وعلى الاَدْهِ نَائمًا (٢) » فانه كلام عُمُوي شعل المائم على معه برها نه واقترنت شريف ، ومعنى حِكْمِسى بديع الله عائل معه برها نه ، واقترنت معه برها نه ، واقترنت

(١) في ص ٤٠ (٢) من رسالته الى على بى الفضل

به حُجّته وتبيانه . وليس في قُوَّة الكاتب الإتبانُ بمثل هذه المعاني السحرية ، بل هو كلامُ الحكاء الذين تتشعّب أفكارُهم في دقائق المعاني

养养条

وأنا إن رُمْتُ العِبارَةُ عرف بدائم هذه الرَّسائل عَييتُ به لاعجازها؛ ولأنه كلام مبان \_ في الفصاحة والعذوبة والبدعة والابجاز للكلام المعهود الجاري على ألسنة الناس . فأقول بلسان طويل : ليس ذا من كلام البشر، ولا من المرفة البشرية، والادراك الطباعي، بل هو إذاصة القوة العاوية. ومن شك في قولي فليتصفّح رسائيل المتقدّمين والمتأخرين من الكتاب، وخُطَبَ الفصحاء الذكورين اليظهر له الحق وماأنا إلا كغازن صنين بها ،عارف بقيمتها ، يُحِبُ عَرْضُهَا على أهل المعرفة والبَصَر ، ليتعجبوا من بدائعها ، ويعرفوا فضلها وشرفها على جميم الكلام بهذه اللغة

杂杂杂

وله أربى رسائل أخر، منها ثلاث في علم الأوائل،

وواحدة في ذكر النبي عليه السلام وصحابته قد ختمت الكتاب بها ليتعجّب الناسُ منها ، فانها موضعُ التعجّب لمن أنصف واعترف بالحق . فن أصعب الأمور استمال الكلام الرسائلي في شرح المعاني الفلسفية . بتلك الفصاحة والعُذوبة التي يعجزُ عنها الخلقُ قاطبِئة

杂谷森

وإذ قد فرغت من وصف البالاغات الكتابية ، والفصاحات الرسائلية ، والألقاب الحد تق لها ، فاني عائد إلى كتب (الرسائل الشمسية) بأعيانها واحدة بعد واحدة البتأماكما الستبصر ون ، ويقض واعجبا من البدائم التي جاءت فيها معدومة النظائر، ويعلموا ان ما ادّعيته من فضلها على جميع الكلام باللغة العربية حق . مع ما أنه قد أوقع كتاب هذا المصر في شُخْل شاغل . فأنهم لاشك بعد نظر ع فيها يطمعون في الاقتداء بها ، ويُقدّرون أن مرامه سهنل ممكن ، والطمع في الاقتداء بها ، ويُقدّرون أن مصدر . وطالبه يتعب وينصب من يخسر ويعجز ، مصدر . وطالبه يتعب وينصب من يخسر ويعجز ، فيصدة في فيه قول بشار بن بُود :

أَلا أَيُّهَا الحَاسِدُ اللَّبْتغي نُجُومَ السّاء بسّعي أَمّم. سَمِعْتَ بَمُكَرُمةِ إِن العَلا ء فأنشأت تطلبُها لست مَّ

وهزه رساله نه الى ابن العني
وزير والي خراسان
في تأخر الجواب، وابطاء الرسول
وهي احدى وعشرون قرينة

رُّوكُ الجواب، داعية الارتياب \* والحاجة الى الافتضاء، كُدوفُ في وجه الرجاء (١) \* وقد صام الشيخ عن جواب ما نفذ إليه. ونام عما لَزِمَه في حقّ الاعتماد عليه (٢) \* وامتكُ مقام فلان حتى ليس له حَدُّ يقف عنده، عليه (٢) \* وامتكُ مقام فلان حتى ليس له حَدُّ يقف عنده، ولا أمدُ ينقطع البُعدُ بعده \* أفيت تحسن الشيخ أن يكون هذا جزاء من جَعله ملاذا ،وعُمدة ومعاذا \* وأن يبق ذلك الأمل. مترددا بين الريث والمهل \* أو يرى يبق ذلك الأمل. مترددا بين الريث والمهل \* أو يرى أن تخرس فيه ألسنة الحمد، وتكتوي عليه حواجب المجد \* فقد احتجب صبح ذلك الامر، وصار مطلوباً في المجد \* فقد احتجب صبح ذلك الامر، وصار مطلوباً في

<sup>(</sup>١) الاقتضاء: الطلب (٢) في ص ١٩

ليلة القدر (١) \* إن كان أنز له من قلبه ناحية النسيان ؛ وباع جليل الذكر به في سوق الخشران \* فسيَستحي له فضله مِن فعله، وكنى به نائبًا عنى في عَذْله \* وإن كان لعذر دعاه إلى التواني ، فقد أَرْنَى ذلك على سير السواني (٢) \* كلا فان كُرَّمَه براودُهُ على أشرف الخصال، ويا تى له أن بخل بمحاسن الافعال؛ ولايرض منه باخسار صفة الاحسان وايقاع النَّكرة بين الوفاء والضَّمان \* ليس هذا خِطابًا سلَكَ سبيل عتاب، أو صدر عن صدير مرتاب \* فالشيخ من لا ينطلق في لوه اسان لائم. ولا تُتَّجِـه عليه ظنَّـةٌ إلا منظالم (٣) \* [ (٤) ولا سوء ثقة عا عَقدت أملي به من رصحة عقده ووعدت نفسي فيه من ثمرة وعده (٥) فاني مؤمل عمام ، غير جهام ، و معمل حسام ، غير كَهَام (٦) \* وحاشاهُ أن يتوسطُ أمراً ثم يتسهل في إهاله ،

(۱) في ص ۲۲ (۲) يشير إلى المثل العربى المشهور « سير السواني سغر لاينقطم » . والسواني جم سانية وهي هنا الناقة التي يستق عليها من البئر (٣) في ص ۲۰ (٤) وقع نقص في النسخة الاولى يبتديء من هذا الموضع و ينتهي قبل آخر الرسالة التالية بستة أسطر ٠ فأ كملناه من النسخة الثانية . وكل ما في هذا الكتاب فهو من النسخة الاولى ما لم نجد في النسخة الثانية زيادة عليها فانا ننقله عن الثانية و نضمه بين هاتي العلامتين [ ] ليكون القاريء على بينة فانا ننقله عن الثانية و نضمه بين هاتي العلامتين [ ] ليكون القاريء على بينة (٥) في ص ٢٥ (٢) في ص ١٩ ٠ و تقدم تفسيره فيها

ويتكفّل به ثم يتغيّرُ عن أول مثاله ولكنه يعلمأن هم المنتظر للجواب ثقيل، والمدى فيه وان كان قصد الطويل فليتفضل بازالتي عن مزكة الظُنون : وإحالتي الى حالة السكون ، وإتيان ما يَرْهُو (١) له الكرّم إذا ذُكر، ويَزهُو به الشرّف إذا نُشِر ،

رسائهٔ نه أخرى الى ابن العنبي

بذكر فيها عود الرسول منجحاً
وهي اثنتان وعشرون قرينة

عاد - أطال الله بقاء الشيخ - فلان وقد عكنه بشاشة النجاح ، ودبت فيه نشوة الإرتياح ، تلوح مسرة النشر من جبينه ، وتصيح بانقيضاء العُسر أسرة يمينه (٢) فأ فاض في وصف ما تلا كلا من غرر أفعاله ، وأبر على كل جميل بجاله (٣) وما تحدّله من أعباء المحامد ، وتجسّمة من عناء المعاود ، وتجسّمة من عناء المعاود ، وتحدّان له الامر اللقاح ، وانفتح باب من عناء المعاود ، وانفتح باب

(۱) من رها الطائر اذا نشر جناحيه · أو من رها الفرس اذا سارسيرأسيلا. وكانت في الاصل « برهر » وأطنها تحريف ناسخ (۲) في ص ۳۰ . وأسرة يمينه . خطوط كفه جم سرار وهي الحطوط في كل سي. (۳) في ص ۲۰

عى به المفتاح \* فدل هذا السّعي النّجيب ، والامر المصيب \* على ان تلك الوقفة كانت توصدًا لامكان الفرَّصة. لا تعلُّقًا بعلانق الرُّخصة \* وذلك الابطاء لم يكن كُمُودِ جَمْرَةِ العناية ، ولكن لتُسْكُن المنحة عن فَنْرَاة الولاية \* فلمَّا تصدَّتِ البُغيرَةُ سُمَّحَةُ العِنان ، حاز المكرّمة بانجاز الضمان \* وليس هذا الاحسانُ مما يطاقُ مُ مَكُورُهُ وَ أُو يُسَاقُ مُهُرُهُ \* فأسَولُ نفسي نهو ضا بالجزاء وأمنيها وقوفا بقرب الازاء \* لانه تدارك خطبًا ضاق عن تداركه السلك (١) وعَجزَ عن تلافيه الفلك \* وراض صعباً ساء خلقه ، وأنهض صبحاً تبلد فليقه \* وحل عقدًا توكى الدهر شدّه ، وشبٌّ ضرامًا أصلد الزمان زنده (٢)\* ان كان سمى الكرام ؛ في الامور العظام \* لاقتناء سييكة الخيدة واعتلاء عريكة المجد (١)\* فقد استعلى بما أتاه على بجوم السماء، وألبس المفاخرا عَاسِنَ الثناء \* وان كان الابداعُ فعل يعجبُ سماعه ،

<sup>(</sup>۱) في الاصل د ضاق الى تداركه المسالك » (۲) في ص ۲۰ و تقدم تفسيره فيها (۳) في ص ۲۲

وينير شعاعه (١) ] \* فقد شاع هذا الفعل في جميع البَشر. بل صارَ غُرَّة على جبهة الشمس والقمر (٢) \* وان كان لذِ كُرِ يُخَلِّد ، وغر مؤبَّد \* فقد خُلَدَ ذلك في بَدائِم الاخبار. وكُتِب بسوادِ الليل على بياض النهار (٣) \* لا زال غَناؤه مو قوفًا على ما تُحلَّى به المسامع ، وسعيه مصروفًا الى ما تُحلَّى عليه الأصابيع (٤) \*

## رساله أغرى

الى أبي الفضل ابن العميد

وهي خمس عشرة قرينة

لم يُزَلِ الأُستاذُ مَنذ تَعارفنا، وفي سَبيلِ التصافي تَصَرَّفنا \* يَرَى السعي في مَصالحي من أكرَم مَساعِيه، ورِعاية العَهْدِ فيه من أهم مايراعِيه \* ويَبْذُلُ لِي نخيلة الوَّدُّ ومَنخُولُه خَيرَ مايبَذُل . ويَجْتني عُرة الفؤاد وكل جيلٍ ومَنخُولُه خَيرَ مايبَذُل . ويَجْتني عُرة الفؤاد وكل جيلٍ يجنيه يَذْبل (٥) \* إلاَّ أَن مانجُشَه آنِفاً زادَ في مواقِع

<sup>(</sup>۱) هنا ينهتني نقص النسخة الاولى الذي أكلناه من النسخة النانية (۲ر ۳) في ص ۲٦ (٤) لعله بمعنى ماتعقد عليه الحناصر أي ما يعتبر وبحتفظ به (٥) في ص ٢٠

الاعتداد، واستنفد في الشكر مبالغ الاجتهاد؛ لانه قضى حق الكرّم بما تحدّله من العناء، ونفى عن الفضل فيها أنَّاهُ سِهُ الاستحياء \* والكنّ الأمور تابعة للمقادير، ومَفَاتِيحٌ أَعْلَاقِهَا بيدِ التّيسير \* والآيامُ إذا ناءَتْ بجانبِ اللَجاج، وجاءت بكتائب الهياج \* فليس الى دُفعِها سبيل، وكل عناء يُضرَفُ اليه تَعْلِيل \* وهذا الامرُ وان كانُ قد عادت به المدة ، وطالت عايه العدة \* فانه معتكف مقيم و على صنامين كريم \*والكريم اذا صَونَ لم يُخلِف ، واذا بَهُضَ لفضيلة لم يَقِف (١) \* ومادام هو \_ أدام الله عزه \_ الفرصة فيه مرصدا. ولانجاز ماوآه معتقد ا عكان الرجاء كنور في كمام: والوفاء كنور في ظلام ولا بُدُّ للنور أن يتفتُّح. ولانور أن يتوضّع <sup>(۲)</sup> هوالله ولي التيسير والتسهيل.وهو حسينا و نعم الوكيل \*

أغرى اليه تهزية وهي عشرون قرينة الدَهرُ -- أطالَ إلله بقاء الاستاذ - شَرُّ كُلُه ، (۱) في س ۲۰ (۲) في ص ۳۰ ومعنى وآه: ضمنه . والنوْر الزهر

مَفَصَلُهُ وَيَعِمَلُهُ \* مَركَبُ النوائب ، ومَلْعَبِ العجائب (١) \* شأنه نكث العبود: وتبديل البيض بالسود ما قصد أحداً بخبر، إلا اختتمه بشرة وماعهد في الرعانة عهداً، إلا تقض ذلك عداً \* ليس على حال من أحواله بمعتمد، ولا في شيء من أفعاله بمقتصد \* إن أضحك ساعة أبكي سنة. وإذا أتى بسكتة جعلها سنة \* ومن أراد منه سوى هذا سيرة . أراد من الأعمى عيناً كصيرة \* و من ابتغى منه الرعاية : ابتغى من النول الهداية \* ومن تنى أن يَجْري له غير كيراه ، فقد على شيئًا لا يراه \* والدنيا دار تغرير وخداع: وماتتى ساعة لوداع \* وأهلها متَصَرَّفُون بين ورودٍ وصكر : وسائرون خَبَراً بعد خَبَر \* ولا خِلاف أن غاية كل متحرك سكون ، ونهاية كل متكون أن لايكون \* فان آخر الأحياء فناء \* والجزع على الاموات عناء \* وإذا كان كذلك. فلتمالك فضل على كل هالك \* والاستاذ أعلم عا تأتي به الايام . من أن يُكثر عليه بذكره الكلام \*فقيق به أن يعزي نفسه بسلامة نفسه ، ولا يُطيلَ الاسكى على من رَحلَ عن مُعَرَّسه (1) فكلُ الناسعلى مِيعادٍ من هذا الرّحيل، واناهو تعجيل وتمهيل عمل الله هذه اصالبه آخرة . و تَرَكُ أقدامها دُونَ ساحته عابرة \* وصان عن سَماع للكره سمّه . وعن السُجُوم على الأعزَّة دُمْعته (1) يُ

## رسالت أغرى الب

## [في مدح نثر ابن العميد ونظمه]

ولكنها نادرة في فنها ، كثيرة محاسنها . قد مدح بها كلام ابن العميد وألفاظه . فلم يغادر كلة رائمة ، وفقرة فأثقة ، ولفظاً عذباً ، ومعني بديماً ؛ الا جمعا فيها ، وصر فها في وصف بلاغته وبراعته . وأحسب لو أن افاضل الكتاب البلغاء اجتمعوا على أن يأتوا بعشير ما أتى به من فصيح الالفاظ وبديم المعاني في وصف كتابته لعجزوا عنه ولم يكملوا له . على أن لهم فصولا كثيرة موجودة في ذكر البلاغات والبراعات ، ولكن أين تقع تلك من هذه . وما عسى أن يكتب الكاتب في فن واحد من المعاني \_ وسعه لا يفي بأكثر من المعهود المتعارف في التصرف . وقد جعل هو هذا الفن فنونا بعوده كلا انقضى فن الى آخر يزيد عليه حسناً ، ارادة الانجام والمبالغة

(۱) المعرّس: المنزل (۲) سجوم الدمع: أن يسيل قليلا أو كثيراً (٦)

#### الرسالة هذه

## وهي سبع عشرة قرينة

عرض على - أطال الله بقاء الاستاذ - من عقود سيحره ، و تحسود نثره \* فصل تضي النواظر برؤيته ، وتخطرُ الخواطرُ لروايته ، ويفيدُ البُكمُ كيانا، ويعيد الشيب شبانا \* ويهدي إلى القاوب روم الوصال ، ويهب على النفوس هُبُوبَ الشَّمال \* ولوكنتُ عَرَفَتُ تَفَاصَلَ الكلام: وميزت بين المنسم والسنام علما قابلت بصفري زُرْبِيرَ ٥ ، وما ساجَلْتُ ببَعيني جَرَيرَ هُ (١) ﴿ فَانِّي مَنْذُ هِجَمْتُ . على هذه المعجزات. متذمم إلى القبلم والدواة \* لازم - لما أتيته - رحجاب الخكجل، وعازم على غسله عاء التنصل (٢) \* ونذرت أن أعفيه من تكاتب، يحار في ظلامه كل كاتب \* وأصون عن ذلك الهنديان معمد ولا أحاول مصعدًا لا أستطيعه \* فنن مرّعلى أرجاء بحره المُيّاج: ونظر في الألاء بدره الوهاج (١) \*خليق بأن يُكبو قلمُ بأنامِله، وينبُو طبعه عن رسائله \* لأنه بيان قصر

<sup>(</sup>۱) في س ۲۸ (۲) في س ۲۳ (۳) في ص ۱۹

عن سأله لسان البكلاغة ، ولم يأت بمثله فرسان هذه اللغة (۱) \* وركتابة غادرت أثرابها كمنفور الهنباء، وسحبت ذيال الفخار على هامة السماء \* ومن رام أن يفري فيها كمايفري ، ويسري بنجوه ما كايسري (۲) \* رام أن يشارك الشمس في الشماع ، والفلك في الارتفاع \* وهذا غرض لا يصاب ، ودعاة لا يستجاب \*

أغرى البر

[في طلب اقالة نادم]

وهي أربع عشرة قرينة

العفو عن المُجْرِم من مواجب الكرّم ، و فَبول إلمَّهُ وَ من عاسن الشّم \* لا سيّما إذا كان فيما بدر منه ساهيا ، ولما كتب عليه سوّه الأتفاق ماحيا (٣) \* وألفيت فلانًا بحال لايقاس إليها حال ، وصورة لا يُوازي بها مثال \* فقد زال قراره ، وأظلم نهاره \* وأثرت فيه خَجْلة العِثار . و مهكمته ذيّة الأعتذار (٤) \* يَنكت

(۱) في ص ۲۸ (۲) في ص ۲۱ (۳) في ص ۲۰ (٤) في ص ۲۱

الارض ببنان التحير : ويغيم الساء بأنفاس التحسر \* كَفُمَلَني ما تبينت فيه من الذهول: ودب في جسمه من الذَّبول \* على تقوية قلبه : وتسكين ما به \* إذ كان كالغريق يطلب معلقاً والأسير يندب مطابقاً \* فضمنت له عن الأسناذ عطفًا يزيل زلازل نفسه. ويُرخى خناق نَفُديه \* واثقًا بفضله الذي يَحن الى المُسكُّرُمات، ويأتى أن يفض خِتام الحَرْمات، وهو - أدام الله عزه - ولي التفضل بتحقيق ظنه و ظني : وصرف الخُدجُل في خيبته عني \* فقد توسل بخطابي إليه. وأمثل كشف ما دُهمة بشفاعتي لديه \* و بزند الشفيع تورى نار النجاح ، ومن كُفَّ المفيض ينتظر فوز القداح

رسالة أغرى
الى الوزير ابن العُنّي [في الشفاعة]
وهي احدى عشرة قرينة
الوَسَاءُلُ - أطال الله بقاء الشيّخ - أقدام ذوي

الحاجات: والشفاعات مفاتيح الطلبات \* والأيام تحوج النَّاسَ الى الناس: وتغير عليهم معهود اللباس، ومن نابته نوبة التغير (١) \* وأمابته صدُّه المقادير \* ووقع في شباك الشر ، ودفع الى حكاك الدهر \* قصد إلى من يأمن الحوادث في حرزه : ويرد كيد الزمان بعزه \* وهذا الحرّ أدام الله عز الشيخ .. منهم قدخا به الدّهر فأخنى على حاله . وعانه بعينه فهوى بجم إقباله (٢)\* فالتجأ الى الشيخ راجياً ربيع كرَّمه ، ومعتمداً منبيع حرمه \* وهو - أدام الله عزه - جدير باعادة للاء في ذا بل عوده: وإعاذة زنده من وصمة صالوده \* فن أقعد له نكاية الأيَّام ، أقامَتُ إِنَا ثُهُ الكرام \* ومن أنبسك الليل ثوب ظُلَّمَا ثُهُ ، نَزَعه النهارُ عنه بضيائه (٣) \* وان بَهْزُ أَكُووَمَهُ الشيخ بأبلغ مرن أركيته؛ فليجر فيه متفضّلاً على سحيته \* ان شاء الله تعالى

<sup>(</sup>۱) كذا في النسختين ومقتضى القرينة أن يكون « التغيير » (۲) في ص ۲۹ (۳) في ص ۲۱

## أخرى [ و ] اليم

### وهي خس عشرة قرينة

زينة الأحرار عاسن الأفعال، وحلية الكرام تعقيق الآمال وأحسن الصناع المائية ما أصيب فيه المصنع وأحمد الاعوارف مازكا به المزرع وهو ما أو لاه الشيخ أبا فلان فالله بجم الحاسين كلها، وجرّت لها المفاخر ذيلها وصارت كره في انتشار بجاله، وانفساح بجاله، شكرا مباينا لاشكاله تتنالاً لأغرر الثناء في أثنائه، ويتضاء ل مباينا لاشكاله تتنالاً لأغرر الثناء في أثنائه، ويتضاء ل صنوه النبري عند ويهائه في أيد مع في رو تقه كلام، ولم يشكر بأحسن منه إنهام وقد رغب الناس في اقتياء المكر مات، وأخبل الدهر من السمي في السبنات في افتياء هذا في وصف ما شاع من شكره، وغلوه في إذاعة ذكره به

وأمّا ارْتياحي لما حازَهُ الشيخُ - أدامَ اللهُ عزّه - من هذه الأحدُوثة به من هذه الأحدُوثة به فهو في تباعُدِ مداه . وتناتي منتها و بحيثُ يَنْفَدُ فيه مَدَدُ

الأوصاف، ويكرل عن كنبه لسان الإسراف لل لأن الأوصاف، ويكرل عن كنبه لسكور من فعله ، بديع من فضله \* والمأثور من كرمه، مخيل في شيبه \* والكنة لاشنهار فضائله به في الانام، ونفاسة موقعه من نفوس الكرام \* فالذكر الجيل نسب شريف، ومنصب منيف \* أدام الله لاكتسابه توفيقه، وسهل إلى طلابه طريقه \*

#### الیم اغیری [ له ] الیم وهي ست قرائن

الشيخ يقوم بهذا المطاوب قيام ذوى الخرير والخير. ويستوفي على ويسعى فيه سمى الكبير في الكبير (1) ويستوفي على نفسه كرمها . ويستدعي من مكارمه يومها \* حتى يشير ما أزهر من القول . ويمطر ما أنشأ من سكاب الفضل فاقتيناه المناقب . باحتمال التاعب وإحراز الذكر الجيل . بالسعى في الخطب الجاييل \* أعانه الله على نيله . وسها عليه سلوك سبله \*

(١) الحير « بنتح الحاء » خلاف الشر. والحير « بكسرالحاء » الكرم والحود

أخرى [ لم ] اليم وهى أربع قرائن

الشيخ بعتني هذا الامر اعتناق مجتلب مواجب الشكر . عبتنب مذاهب العذر (١) \* وا ثقاً باعتقاب السكر . عبتنب مذاهب العذر (١) \* وا ثقاً باعتقاب السرة عما يأ تيه ، آمنا وقوع الخيلاف فيه \* فاني لا أعر منه للمكلامة ، ولا أقر عه سين الندامة \* بل أجنيه جني الو فاء . وأقيه لواحق الاستحياء \*

أغرى البر [تعريم]

وهي خس عشرة قرينة

الدهر مرآة النوائب ، وتجناة العجائب \* يأتي بما لا يُذرَى ، ويرمي عن و تو لا يُري \* والدنيا مُغَيِّرَة الحالات ، ومُبكد له الشمل بالشمات \* تنادي كل يوم بتعجيل الانزعاج ، والانتشار في مفارش العجاج \* ولـ كن الانسان لا يُعجبه نبأ الجلاء ، ولا يشره أذان الساء \* وإنْ عد من أيام عمر ه أتم الأعداد ، وبلّغها الى الألوف من الآحاد \* فهو عمر ه أتم الأعداد ، وبلّغها الى الألوف من الآحاد \* فهو

في سرُور سُكُره ، وفي خمار خمره ه كأنه قد وَجَدَ قبالة البقاء ، بخطوط مشايخ السهاء (۱) يه فيخال ان بينه وبين الرّحيل سدّا ، ولا يدري أنه نائم في دار المُقام غدا ، والشيخ أعلم بمواقع الأقدار ، وقوارع الليل والنهار ، من أن يُنبه عن سنّة ، ويُدَلّ على سُنّة ، فن أراد أن يزيد و تبصيراً ، ويُخبِر ، عاليس به خبيرا ، كان كن أهدى إلى الارض هُدُوّا ، وإلى الساء شُوّا ، لكن التّسلية رسم الارض هُدُوّا ، وإلى الساء شُوّا ، لكن التّسلية رسم مستعمل ، ومنال بين الناس ممتشل ، جعل الله هذه المصائبه خاتمة ، ولصوارم الدهر والايام صارمة ،

### رسالة أغرى

الى أبي محمد عبد الله بن اسماعيل بن رميكال تعزية

وهي ست عشرة قرينة

الدنيا شجرة تمريها النوائب، وبيضة مضمنها العَجائب \* أو لها رجام كالسراب، وآخرها ردام من

(۱) القبالة « بفتح القاف » صك يكتب فيه تعاقد عامل وصاحب عمل على قبول الأول النزام العمل من الثاني . يقال تقبات العمل من صاحبه اذا النزءته يعقد . والقبالة اسم المكتوب من ذلك

تراب \* والآيام والايالي مطيات البلايا : وأمهات النايا \* بتجدّدها تبلّي الاجدام وبتردّدها يردّي الأنام \* والدهر دالاليس له دواء، لا كياءلديه ولاوفاء \* قاصم الأصلاب. وقارمُ الأسالاب (١) \* ما حمى أحداً إلا خذله ، وما رتى ولدًا إلا [أكله أو] قتله \* شيدَته أن ينقرل من عبوب الفناء، إلى مرّهوب الفناء \* ويبدّل لذة الحياة ، بغصَّة الوفاة \* والناسُ في أحاله عُفَالَة ؛ وفي ظلام جَهَالَة \* يظنون أن كوتهم في الدنيا سُكُون ، ورُحيلَهم عنها ليس سيكون (٢) \* ولا يدرون أنهم أبداً راحاون ، وعلى مناكب الليل والنهار سائرون \* وأن ذلك أعمار لهم تمضي، وأنفاس تنقضي \* ومن عُرَفَ هـذه الاحوال معرفة الشيخ لَبِسَ الدهرَ على إخلاقه. ولم يُجزَع من مرّ مذاقه \* وهان عليه ألم الصائب، وَخَفُّ لديه ما ألم من النوائب \* وأكتني من مُخاطبة مُعزّيه بالشيء اليسير، واستذى بفضل علمه عن التذكير والتبصير \*

<sup>(</sup>١) في ص ٢١ و ٢٥ (٢) كذا في النسخة المانية ، وفي الاولى «بماسيكون»

### اغری ک

# الى الشيخ الامين على بن الفضل - وهي ثلاث عشرة قرينة

الدهر مذموم بكل لسان ، ومسيد الى كل انسان \* شأنه تبتير الأعمار. وتبديل الإهالال بالسرار\* إن حرَّك للخبر حاركة ، جعل الشر فذالكه واخدتم النهار بالليل. وبدُّل الوَلِيمَةُ بالوَيل \* والدنيا مخلِقة الجديد، ومُلحِقة القريبِ بالبَعيد \* معرّسُ السّوَابلُ (١) \* ومُتنفسُ الرُّواحِل \* يُحِلُ هذا ويرحَلُ ذالله ، ولا يدري أحدٌ ما الحان هناك \* والمر \* مُخَيَّالٌ في خَلَدِه . امتِدَادُ أمدِه . وغافل ببياض يومه عن سواد غده \* ولا يعلم أنه قد نقص من محرّه يوم إذا أسهْرَ عن الصباح ليل. ومن سنية شهر كلّا عاوده مستهل \* وأن الانسان يسيرُ دائمًا ، على الاشهب ساهراً وعلى الادم نائمًا (٢) \* ولولا أن في التعزية تسكينًا للقلب. وفي التذكير يُموينًا للخطب \* لكان الشيخ مع معرفته بتصاريف الامور. (١) في السخة الثانية لا مغرس السوائل ، (٢) في ص ٢١

والاعمار الممدودة كأيام الشهور \* جديراً باعفائه من إعلام المعلوم، وإفهام المفهوم \*

## رسالہ آخری لہ طوید "

الى خاله الاصبهاذ . في العنب والاسمالة

وكان سبب انشائه هذه الرسالة أن الاصبهبذ سأله حاجة تعذر اسعافه بها، فتولدت منه موجدة، ثم صارت نبوة . فتصرف فيها تصرف مستعطف مستعيل، ثم ارتبى الكلام الى احتجاج عليه، وتقربر عنده أن عزه \_ وان كان قديماً \_ فلن يستطيل ويتأطد الا ببابه، وان شرفه لا يثبت الا باتصال سببه به يستطيل ويتأطد الا ببابه، وان شرفه لا يثبت الا باتصال سببه به

جاءت الرسالة فردة بديعة يتيمة في فنها ، بل معجزة على الحقيقة . لما تشتمل عليه من كثرة البدائع ، وفقر الكلام ، وغرائب الاستعارات والتشبيهات ، واشياء معوزة ممتنعة ، أوردها تمثيلا وتهويلا ، بألفاظ رائمة فصيحة ، وأسجاع غريبة . يتعجب منه السامعون ، ويتحيرفيها المتأملون ، ويعجزعن مثلها الخلق قاطبة . وأعجب منه اتيانه \_ عند مباديء الفصول \_ بكلمات مكررة لصلات الكلام ، مختلفة المعاني على مقتضى كل فصل ، وهي « أمن وأمن » و « أم وأم » و « ماهذا وماهذا » و « أين كذا واين كذا » و « كيف وكيف » و « لم ولم » ، وليس يعلم أن أحداً من مبر زي الكتاب وأغاضل البلغاء تطرق وليس يعلم أن أحداً من مبر زي الكتاب وأغاضل البلغاء تطرق

الى هـ ذه الطريقة ، واهتدى الى هـ ذه المعاني السحرية ، منذ عرفت صناعة الرسائل

#### والرسالة هزه

وهي أربع وخسون قرينة الانسان خلق ألوفا، وطبع عطوفا \* فما للاصبهذ سيدي لا يُحنى عوده، ولا يُرجى عَوْدُه \* ولا يُخالُ لِفَيْثُنِّهِ عَنِيلَة ، ولا يُحالُ تَنكُرُه بحيلة (١) \* أمن صخر تَدْمُرَ قلبه فليس بلينه العِتاب، أم من الحديد جانبه فلا عَيلُه الا عُتاب \* أم من صَفَاقَة الدهر عَبَنْ نَبُوه، فقد نبا عنه غرّب كل حجاج؛ أم من قساو ته مزاج إبائه ، فقد أ في على كل علاج \* ماهذا الاختيار الذي يُعد الوهم فها. وهذا التمييز الذي يحسب الخير شرًّا \* وما هذا الرأي الذي يُزيِّن له قبيحَ العقوق، و عقبت اليه رعاية الحقوق: وماهذا الأعراض الذي صار ضربة لازب. والنسيان الذي أنساه كل واجب \* أين الطبع الذي هولاصدود صدود،

<sup>(</sup>١) الفيئة : الرجوع . والمحينة هنا : استعارة منااسحانة التي تحسبها ماطرة ، ويحال : قيصرف . يعني ان الاصبهبذ لا يكاد يرجى رجوعه الى الصواب

والتّألف الوف ودود (١) \* وأين الخلق الذي هو في وجهر الدنيا البشائشة والبشر.وفي مَبْدِيها الثَّنايا الذُّ \*وأين الحياة الذي بجاتى به الكرّم: وبحلّى بمعاسنه الشّيم \*\* كيف يُزهد في من مَلَكَ عِنانَ الدهر فهو طَوْعُ قيادِه. و تَبُعُ مُراده \* ينظرُ أمرَ المُتَثِل ، ويرقب نهيه فيعتزل \* وكيف يهنجر من تضاءلت الارض تحت قدمه ، وصارت في الأعنياد له كخدمه \* اذا رأت منه هشاشة أعشبت ، وان أحست منه بجفورة أجدبت \* وكيف يستغنى عمن خيله العزمات والاوهام. وأنصارُه الليالي والأيَّام \* فن هُرب منه أدرَكه بمكائدها ؛ ومن طلبته وجَدُه في مراصدها \* وكيف يُعْرَضُ عَمَّن تَعْرِضُ رَفاهةُ العَيش بإعراضه . وتنقبض الارزاق بانقباضه \* وأضاء نجم الأعبال إذا أقبل. وأهل هلال الجد إذا تهلل (٢) \* وكيف يُزهى على من تحقر في عينـه الدنيا، ويَرى تحتّه السماء العلياء قد ركب عنق الفلك. واستوى على ذات

<sup>(</sup>۱) في س ۲۶ (۲) في س ۲۰-۲۱

الحُبَكُ (١) \* فتبرُّ جَتْ له البُروج \* وتكو كبت لعبادته الكواكب \* واستجارَت بعز ته الجَرَّة (٢) \* وأثرت عارثوه أو المراد المرد اله بل كيف بهون من لوشاء عقد الهواء؛ وجسم الهباء؛ وفصل تراكيب السماء؛ وألف بين النار والماء \* وأكدَدُ منياء الشدس والقمر ، وكفاها عناء السير والسفر \* وسدّ مناخر الرياح الزّعازع؛ وطبق أجفان البروق اللوامع \* وقطع ألسنة الرعود بسيف الوَعِيد؛ ونظمَ صَوْبَ الغَام نظمَ الفريد \* ورَفعَ عن الارض سُطُوءً الزَّلازل ، وقضى بما يَراهُ على القضاء النازل (٣) \* وعرض الشيطان عمرض الانسان . وكمل الحورالعين بصور الغيلان (٤) \* وأنبت المشبعلى البحار: وألبس الليل صوء النهار\* ولم لا يعلم أن مهاجرة من هذه قدر ته صالال ومباينة من هذه صفته خبال \* وإنّ من له هذه المعجزات؛ بشـ برى رضاه بالنفس و الحياة \* ومن أتى بهذه الآيات. يبتني هواه بالصوم والصلاة \*

<sup>(</sup>۱) الحبك : طرائق النجوم . وذات الحبك : السماء (۲) في القاموس لا أنجرت : باب السماء أو شرجها » (۳) في ص ۲۷ (٤) بالنسخة الاولى حركحل العبون »

ومن لم يتعلق منه بحبل ؛ كان بهيماً لاشية له ؛ ومن لمياً و منه الى ظل ، ظل صريمًا لا عصمة له \* ولم لا يسترد عازب الرأي فيعلم أنه ما لم يعاور الصلة مأفون ، ويستعيد غائب الفِكر فيفهم أنه ما دام على الفرقة مغبون \* أظنه ويقدر الأستغناء عني هو الغني والغناء، ولا يدري أن الاانتواء على هوالبلل والبكرو البكره \* ويخال أنه مكتف بجاهه وعِرْضَه ؛ ومتعزز بسمائه وأرضه \* ولا كشعر أني كلُّ لبهضيه وطُولٌ في عرضه (١) \* وأذ قوة الجناح بالقوادم والخوافي . وعمل الرّماح بالأسنة والعوالي \* ليس إلحاحي على سيدي مستعيداً وصاله ، ومد تصلحاً خصاله \* وعديعليه هذه العجائب؛ وونوبي لاسمالته من جانب الى جانب \* لأني [كنت من يرغب في راغب عن وصلته ، أو يَنْزِع الى نازِع عن خاتبه \* أو يؤثلُ حالاً عند من ينحتُ أثانه . أو يقبل بوجهه على من لا يجعله قبلته \* فاتي لو عامتُ أنَّ الارض لا تُسفُّ تُرابَ قَدَى لِحَنْبُهَا جنسي. وأن السماء لاتتوق الى تقبيل هامتي لقلبت عن

<sup>(</sup>۱) في ص ۲۰

ذَكرها قلي \* لكني أكرهُ أن يَعْرَى نحرُه من قلائد الحمد؛ وكبتنب جبينه إكايل المجد \* ويظكل وجه الوفاء بقبضه على يده مسودًا ، وركن الاعناء لفته في عَضده منهٰذًا \* ولا يُعْجِبُني أن يكسُو ضوء مكارمه كَافَ الخُمُول ، ويأذّ لطوالِع معاليه بالأفول (١) \* فان فَضَّلَ سيدي الجمود على الوقود؛ والعدّم على الوجود \* وبزلّ منشاهِقِ الىخَفْض؛ ومن حالِقِ الى أرض \* وهاجَرَ (٢) بهُجُره : وأصر على صرمه \* ومال الى الكلال ، ولم كصال نارَ الوصال (٣) \* حَلَاتُ عنه مَعْقُودَ خِنْصَرِي ، وشَغَلْتُ عن الشُّغْـُ لِي به خاطري \* بل مُحَوِّتُ ذِكْرَه عن صفحة فؤادي ؛ واعتددت وده فها سال به الوادي \* . فني الناس إن رئت حبالك وارصل وفي الأرض عن دار القِلَى مُتَحُولًا

<sup>(</sup>۱) في ص ۲۲ (۲) في النسخة الثانية ﴿ وجاهر ﴾ (٣) في ص ۲۲ و ۲۵

### أخرى ل

الى أبي عبد الله محمد بن على بن و ندو يه الكاتب و مدورية الكاتب و هي ست و ثلاثون قرينة

شكوت – أطال الله بقاك – الدهر وأحكامه، وذُ ثَمْتَ صَرُونُه وأيَّامَه \* فَشَكُونَ مَنْ لَا يَشَكَى أبدا، وذُنمت مَن لا يُرضي أحدا \* فما زال هذا الدهرُ يعجب: فما بين يَهَبُ (١) وينهب \* شيدته رَفع الخامل الوصيم : ووصم الفاصل الرقيم (٢) \* إذا أساء أصرعلى إساءته: وإذا أحسن تدم عليه ونساعته برسير ته إيحاس البَشر؛ وهذا من أسوًا السير \* يأخذ بمُحَذَّق الخَلْق : ثم يُعِذُّ بهم بسوء الخُلْق \* يُصعِد أحدَ عَ فِي السَّمُو الى الشَّكَاك، ويُبلغه تحكلاً تحسدُه الكواكبُ في الافلاك \* ثم يبدُّلُ صياء بالظلاء: وينزله إلى الأرض من السهاء \* ظاهره مُعْجِبُ لناظِره . وبأطنه مكذب اظاهره \* لا يَدُمُ الشَّكُوى ، ويشمَّتُ بالبَلْوَى \* إذا حالف ، فاحسبه قد خالف، وإذا أعار : فاحسبه قد أغار (٣) \* فابين هذا وبين

<sup>(</sup>١) في النسخة النانية ﴿ يم يهب ﴾ (٢) في ص ٢٢ (٣) في ٢٢ و٢٦

ذاك إلا كنفر طائر عنقار، وانتشار شرر من نار \* ليس إيرادي عليك ماأورد ته من لئيم أفعاله، وذميم خصاله، ظُنَّا مني بسوء مَعْرِفتكُ بطباعه، وأنواع خداعه \* فانكَ أَخِيدُ أو هاقِه ، وو قيدُ أخلاقه (١) \* وأسيرُ صَو لَته ، وكسير صدّمته \* أو لأرضى لك به جَواباً ، وترضى مني يه نواباً \* فاني إن أجزَّته (٢) فقد صَوَّبْتُ صَنعَه ؛ ووسعت ذرعه \* وخالمت خيله. وسالمت سيله (٣) \* ولكن لتعلم أن لك في حُدْل تحامله أمثالا (٤)؛ وفي مقاساة شره أشكالا \* ولا تَظنُ أنك مقصود بمكائده وحدك: لتريفه بغبار المذلة خدَّك \* فتتأسى بمن هو معك في قرن. من المنكوبين بحكاك المحن \* هذا ولسكل شيء غاية ومنتهى ، وانقضالا وإن يُعُدُ اللَّدَى \* وأرجو أنَّ أيام مكارهك قد انقضت : والسود منها قد ابيضت \* وأفلاك الحرمان عن حركاتها وقفت . ورياح النوائب عن سكرها

<sup>(</sup>۱) في النسخة الثانية « اخيذ اوهاقه » . والاوهاق ( جموهق") الحبل يرمي في انشوطة فتؤخذ به الدابة والانسان . والوقد : شدة الضرب . والوقيد: الشديد المرض ، المشرف على الوت ( ٢ ) في انسخة الثانية « ان أخرته » ( ٣ ) في ص ٢١ . وخالت خيله : صاحبتها والتلفتها (٤) في انسخة الثانية « في حمل نحائمه »

سكرَت (۱) فكلُ عال له انجداد ، وكلُّ ليل له نهاد » ومصداق ذلك أن أكثر فكري ، مع ما تعلمه من شغل خاطري ، مع مو فوف على إزالة ما أزلَّهُ الدّه اليك (۲) ، وعلى إحالة ما أحله عليك ، ومصروف الى تصديق معنى البيت الذي جعلته لحاجتك رسيلا (۳) ، ولوسائلك مسلكاً وسبيلا »

منى أن تكن حقاً تكن أحسن الني

وإلا فقد عشنا بها زُمنًا رَغدا وأماما استدعيته من مطالعتك بجملة الخبر ، من الفرج المنتظر (ع) \* فاعلم أنَّ القَمَرَ بعدُ مستبر في السّرار ، ومحجوبُ الوجهِ عن ضوّء النهار \* والامرُ كاعاينته في العمياء . ولم ينكشف السحابُ عن السماء \* والقابُ على حاليه حائر قاق . ومفتاحُ الغلق بحبل النَّريّا مُعلَّق \* حاليه حائر قاق . ومفتاحُ الغلق بحبل النَّريّا مُعلَّق \* هذه صورةُ الامر ، وجملةُ الخبر \* نمَّ الله على ما يشاء قدير . وتسهيل كل عسير عليه يسير \*

(۱) اسكر: المن و اسك (۲) ازله: ارلته. وفي المسحة اثانية ه أزّله » من الازّل وهو الفيق و الشدة (۳) الرسيل: الواسع والفحل والمراسل في نضل وغيره (٤) أطنه يمني المساعي الي كان يبد آيا قابوس لاسترداد ملكه. ٥٠ صبح دلك تكن هذه الرساله بماكتبه بين سنة ٢٧١ و ٣٨٨

### رسالة أخرى

الى [ ابن العتبي ] وزير والي خراسان

وكان أهدى اليه هدية ؛ فاستمهل في قبولها الى أن يستأذن سلطانه . فلما فرأ الرسالة استأذن فيسه فقبلها . واعتذر من واقع المهلة

وهي احدى عشرة قرينة

قد أخبَل الشيخ انبساطي اليه . بما خالف المخيلة فيه ، [ والاعتماد عليه ] \* من ردّه بسعي خائب ، وظُن كاذب \* حتى لف رأسه بقناع الحياء ، وغطى وجهة بلفاع الاستخفاء (١) \* واقتحم ظلمة الوحدة (٢) ، والنزم وخشة العيدة \* ولو أيضره الشيخ في متغير صورته ، ومُغبر غربة \* لندم على ما أتاه ، ووجم لما جناه \* فهل له في إحالة حيائه (٣) ، وردّه الى رو نقه ومائه \* فقد أعد ته و دافقاً في صدره ] ، دافعاً في ظهره ، ضاربًا على مؤخره \* ضامناً له عن الشيخ أحمد عود ، وممنيًا منه أحسن عهد \* إن اهتز عن الشيخ أحمد عود ، وممنيًا منه أحسن عهد \* إن اهتز لذلك جعل القبول قراه \* وتكر م ما كرام مثواه \* وأذال (١) في النسخة الدول دالوجدة >

(٣) في السخة النانية د حباته واحباته »

# عنه خَجَلَ الكساد؛ وأذاقه لذة نيل المراد (١) \*

أغرى لع

الى أبي الفتح ذي الكفايتين تعزيةً

وهي سبع قرائن وهوم . وصفوه حسور الخوان وهوم . وصفوه حسن غير كدر - معدوم \* والاستاذ يتأمل أفعاله وأعراقه (٢) . ويستشف أحواله وأخلاقه \* فان وجد أحدا سلم من فقد : وعري من وجد فقد أقي خلاف أحدا سلم من فقد : وعري من وجد فقد أقي خلاف المعود . وحق له فرط الأسى على المقود \* وإن علم أن الحلق فيه تمرع . وأن الباقي الماضي تبع \* قدم من الحلق فيه تمرع . وأن الباقي الماضي تبع \* قدم من السلوة والصبر ، ما لا بد من المصير إليه آخر الأمر \* ليحصل له الأجر والثواب ، يوم يُعرض الحساب .

انقضت الرسائل التي كاتب بها غير ابن عباد ويتلوها ما كاتبه به وأجوبته عنه

(١) في ص ٢٥ (٢) في السحة الأولى ﴿ صروعه وأحكامه ٤

### رسال: [ أخرى ل

كتبها الى الصاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عباد]

### وهي عشر قرائن

الشكر ذكر الجسن باحسانه: والخروج من حقه باذاعته وإعلانه \* هذا اذا لم يكن ما أتاه متبرَّج الأوصاح ، وما سعى فيه مُنْبَلِّج الصّباح \* وسعي الصاحب مُسْتَغْنِ عن ذلك لتفتُّح أنواره ، وإشراق نهاره \* فقد ملا العيون عيانه . وصار طلاع الارض عُنُوانه \* وأصبح في مُواسم الذُّكُرُ أَذَانًا. وعلى مُعَالم الشكر إساناء فأما النهوض بمكافأة هذا الفعل فعنالا لا يُغني. ورَجالا لا يُجدي ﴿ وكيف مُرْجَى عَجازاةٌ فعل يسود وجه الدهر سماعه، ويعشى ناظر البدر شماعه \* وتزهر بمحاسبه غرة الغبراء. وتحسده الكواكب في. السياء \* والكنّه إن كان عدم عنه شكراً بشاكله. ونواباً يما وله \* فقد حصل على ذكر شريف يشوق الكرام الى رمثله. ويُعجزُ الانامَ عن نيله \*

## [ عواب الصاحب الير]

وكسل ما أهلني له الامير مولاي - ومن أناعبده -من عالى لفظه: وسامي خطه \* ولو أن كتابًا كفر عند م البدو والحضر؛ وتعفر له الشمس والقمر؛ لكان ما أمكته عَايياه؛ وتوكُّنته بمناه \* لاجَرَمَ أنِّي جَعلتُ يومَ ورودِه مَوْسِمَ عِزِ أَلَدِي لِداعي فضلهِ . وأطوف بأيباتِ مُجْدِه \* وأجعل شعار التي أعظمها . ومناسكه التي ألنزمها \* التَحَدُّثُ عَا آتِي اللهُ الامير مَوْلاي من مكارم عطست بأنف شامنخ ، وتدات على النجم من حالق « فأمّا و لا عي للامير فان وصفته. فقد عَسَفته. وما أنصفته ؛ اذكانت ودائع النفوس ونخائل الصدور لانتجأى لألسنة الكلام؛ ولا لأسنَّة الافلام؛ والكني منذ حَالْتُ عَاثَى، وعقدتُ عما تمي المأ أملك زماء طاعتي. بعد الأمراء السادة أولياء نعمتي \* أحداً غير الامير مولاي \* فليعتبر آمراً وناهيا. وليختبر عائداً كما اختبر باديا \* يجد في له أطوع منه للكرم. وأسرع من راحتِه الى بذل النَّعُم \* إذ المعالي تعدُني في الامير [مولاي] بأكثر مماضحكت عنه ثغور مماطانه. ومنه أيدي البسطة من مكانيه \* وماكان فألي ليخطيء. ولا تقديري ليبطيء \*

فأمّا المهم الذي توكُّلُتِ العِناية باعتمادِي لإلقائه، وجَمْع السَّفَرَة (١) إلى الشورة في إمضائه \* فقد تأتيتُ له من وَجِهِه ، واعتمدت غُرَّضه بسهمه \* وقت بهذه الحَضْرة نائباً . وفيما نَفَذُ إلى الحَضْرة الجليلة مخاطبا \* الـقام الذي أراه في طاعتِه ورضاه شريعةً لا أخلُ بأدائها : وفريضة لا أضل عن قضائها \* أبوالفرج عبد السلام (٢) ذوالهجرة القدعة : والمُحَجَّة القوعة \* قد [ القيت اليه (٣) ] مايوُديه ؛ وتبر كت بما يَسفُر ويُسافِرُ فيه \* وسمع مني ما ينهيه مجملا ، الى أن يُسكنن القولُ مفصلا ، فأيوقع الأمير مولاي - أدام الله تأييد - إلى بأمره ونهيه. توح بامتثالها إلى مطيع سامع \* ان شاء الله

<sup>(</sup>۱) في النسخة الثانية « وجم القادة » (۲) هو رسول قابوس الى ابن بويه ووزيره الصاحب ابن عباد (۳) في النسخة الاولى « ألفت مايؤديه » (۹)

## أغرى اليه

## وهي عشر قرائن

أير ضى الصاحب - أطالَ الله بقاءه - في أمر الفيت اليه زمامه ، وأو جبت عليه ذمامه \* أن يو قِعه في المنساة (١) . ويتر كه له متردداً ابين الحنك واللهاة \* وأن يُشمِت به الدهر ، ولا يُصَرِّف في إتمامه الفكر \* فقد اذور جانب الجواب ، وعقم ما دار بيننا من الخطال (٢) \*

ليس هـذا لشك في اعتقاده ، وتبين فتـور في اجتهاده \* فانه جلا\_ بما نأب فيه \_ ناظر الفضل من الأقداء ، وأطال بصدق السعي [ فيه ] لسان الوفاء \* ولكنه تضجر وأطال بصدق السعي [ فيه ] لسان الوفاء \* ولكنه تضجر واثق [ به ] لوقوع هذا التأخير ، وتعتب مُدِل ولا عتب في الضمير \*

وأبو الفرج عبدُ السلام يوضح من ها ه الماني ما تَضَمُّنَهُ: ويقوم بتأدية ما [قد] تلقّنَه \* وهو – أدام الله عزه – يتفضّل بالاصفاء اليه ، والايفاء عليه \* وإتيان

<sup>(</sup>١) المنساة والمنسأة : التأخير (٢) في النسخة الثانية ﴿ في الحطابِ ﴾

ما يرد به (۱) رداء الحد مَوْفُورا ؛ ويُلُوِي إليه لواء الشكر منشورا \* ان شاء الله تعالى

## [ عبواب الصاحب البر]

قرأتُ للامبر مولاي خطابًا تُحمَّل قَرْعًا وغَمْزا، وان كان الغرضُ فيه إذ كارًا وهزّا \* ولم أكن - يعلم الله - مستوجبًا المله؛ ولا مُتصدِّيًا - بقصُورِ فعل - الله الله الله الله المناه ولا مُتصدِّيًا - بقصُورِ فعل السَيْله (۲) \* بل كنتُ فيما ألزَمنيه مُشمَّرا ؛ وبذَّلْتُ من الجَهْد مُمْكنًا و مُتمَّدُرا \* كل ذلك لأن أدَّخر بالاجتهاد ، ذَخيرةَ الرَّضا والإحماد \* وأقوم بفر ض طاعته : كيفاء غلوي في مُوالاته لا ومشايعته ] \* إلا أن لكل مرام وقتًا لا يتأخرُ عنه الدَّرَكُ ولا يتقدَّمُه ، ولا يتقدَّمُ ، ولا يتقدَّمُه ، ولا يتفرّم النبول النبول ولا يتفرّه ، النبول ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتفرّه النبول ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم المراه ولا يتقدّم ا

وأبو الفرّج عبد السلام قد تحمّل في هذا المعنى (٣) ما يُغني عرف تكلّف الاطناب ، وتطويل شرحه في

<sup>(</sup>۱) في النسخة الاولى « مايرديه » (۱) في النسخة الاولى « السبله » لاني لبست فيم أفرهنيه » (۳) في المسخة الاولى « المغنى »

## أخرى [ لر ] البر

وهي تسع قرائن

قد بلغ مُقامُ فلان أبعد الأمد : وتجاور الأخرُه م حد العدد \* وارتبك من غير سبب يُعرف ؛ بل صار في باب مالا يَنْصَرِفُ [ فيصرف ] \* والانتظارُ قد غلبه الوسواس : ووقع عليه النّماس \* أفيستحسنُ الصاحبُ هذا كلّه : وأنْ يَوْغب عن ذَكْرِ شريف شارف نيله \* أو يرضى أن يَسْمَى في مَكْرُمة ولا يُشْمِر سَعَيه ، ويَرى انشاء مَأْثُرَة ولا يستَمر " رأيه \* فقد لَج " ذلك الامر " في تراخيه . وتأخر وقوع الفضل فيه \* وحامِلُ الرَّفعة يشرح له هذا المعنى ، ويذكر في أثنائه أنكنته أخرى \* وهو

<sup>(</sup>١) في النسخة الأولى « الاماية » (٢) في النسخة الاولى « وولاً . »

- أدام الله عزّه - يتفضّلُ بإرعائه سَمْعَه واستئدائه ما معه \* واختصاص هذا الواحد بتعجيل الاعادة ، واعفائه مما جرت به [رسوم] العادة \*

# [ عواب الصاحب البر آ

أوصل فلان للامير مولاي كتابا ، مضمناً عتابا » لو لا أن (١) فضله كف عن غربه ؛ لأ فضى من قابي الى لبه \* فسبت مذا قه حلواً وإن كان مُرا ، و مشر به صفواً وإن كان مُرا ، و مشر به صفواً وإن كان كان كدرا \* إذْ صدر عن صدر من هو للكرم مظلم ، وللمجد منبع \* ومن إذا عتب كان للنباهة منبهة ، وفي قضايا العدل محجة منتوجة \* على أنه - أدام الله مكينه - إذا وقف على السبب سيم من العتب خاد ، ه . ولبس المكلم جار مه \*

فأمّا الرسالة الشريفة في الاعتداد فقد تشرّفت باستماعها وأشرَفْتُ من اللّني على يَفاعِها \* ولولا أنّ قولَه متقبّل (٢) بالشكر ؛ ومعدود في أفضل البرّ \* لقات إن

<sup>(</sup>١) في النسخة الثانية ﴿ لُو أَنْ ﴾ (٢) في النسخة الأولى ﴿ مقبل ﴾

الا معاد على سبيل الا غراق ، حتى تجاوز حد الا متحقاق \* إغرافه بالتضجيع ، أو تعريض بالتقريع (١) \* بلى إن تصور نتي فكانت الحمدة على قدرها . لم أ بعيد أن أستوجب ما ألبسني من فضلها \*

وقد أعدتُ حامِلَ الرُّقعةِ من فَوْرِه . امتثالاً لوارِدِ أمرِه ، امتثالاً لوارِدِ أمرِه ، امتثالاً لوارِدِ أمرِه ، المثالاً الوارِدِ أمرِه ، المثالاً المرا وناهيا ، وحكم مره هفيه ماضيا \*

أخرى [ له ] البه تعزية

وهي خمس عشرة قرينة

الدهر طعان: حُاو ومر"؛ واللايام صَرْفان: عُسْرٌ ويُسْرِ والحَاقُ معروضٌ على طَورَيه: مَقْسُومَ اللاحوال على دَورَيه \* والصاحبُ مِن العلم بتلوَّنه؛ ما بين تلينه وتخشُنه \* على على السَّماك: بل فَلَكِ اللافلاك \* فَنْ تَخُوَّلَه بالتبعيد \* إذا حَزَ بَنْه حازِية (٢). ونا بَنْه نائبة \* كان كن أمدُ النار بالشرك . وأهدى الضوء إلى نائبة \* كان كن أمدُ النار بالشرك . وأهدى الضوء إلى القمر (٣) \* وصبُ في البحر جرْعة . وأعار سَيْر الفَلَك سُرْعة \*

<sup>(</sup>۱) في النسخة الثانية « بالتقريظ » (۲) حزبته حازبة : نزلت به شدّة (۳) في النسخة الثانية « وأهدى الى الشمس ضوء القمر »

لكن التسلية رسم مُتبع، وفي تصريف القول بها منتفع ولا مسئلاة لريب المنون ، وشوب هذا الدهر الخؤون وفي أبلغ من يقينه بأن الموت نقلان تحتوم ، وبه نفس كل إنسان مختوم ه على أنه أصلب عوداً من أن تؤثر فيه أنياب النوائب ، وأثقب وتوداً من أن يُخمِد فيه أنياب النوائب ، وأثقب وتوداً من أن يُخمِد انصباب المصائب \* وأرزن من أن يتماسك بالتعزية ، إذا المسباب المصائب \* وأرزن من أن يتماسك بالتعزية ، إذا ألم به ألم الرزية \* فالأولى بمُعزيه أن يميل الى التخفيف والتقليل ، ويجتنب جانب الاكثار والتطويل (١) \* جعل الله هذا الرزة المصائبه مدى ، ولا أطال عليه النوائب يدا \*

# [ عواب الصاعب البر]

وصل للامير مولاي مانظمه بقلمه ؛ وأسبّه لي من نفائس قِسمه \* بألفاظ هن عقد السّعر ، وقلائد الدّر \* في تعزية هي التهنئة حقا ، وتسلية هي التكرمة صدّة \* ولست أدري لأي الحالدين أخطب شاكرا ، وأنتدب

<sup>(</sup>١) في النسخة الاولى « ويجتنب من الاكثار »

ناشرا \* أَلِمَا ظَهْرَ مِن شَرَف أَخلاقِه ، وو فور إشفاقه \* أَم لتَجَشَّم يَدِه في تَشريف عبده فقد أولاني به مَكْرُمة لا أنفك من التحلّي بفخر ها. و منة لا أستطيع حلما ليعظم قدرها \* فأ ما ما نحانيه باديًا من الأوصاف التي اشتقبًا من فضائله ، وانتزعها من كرم شمائله \* فأ يادٍ غُرُ تطوّ فتها . وعوائد أُهر من تنطقتها \* لا أخلى الله أهل الفضل من فواضله ، وإروائهم بدر مخائله \*

# أخرى [ لم ] البه تعزيه

# وهي تسع قرائن

عِلْمُ الصاحبِ بِمَا يَعْدِثُهِ الدَّهُ مِن حَالَتَيْ إِرضَاءِ وإِسْكَاء : وإضحاكِ وإبكاء (١) \* العلمُ الذي لا يحيلُ النقصُ بواديه ، ولا يَطُورُ السهوُ بناديه (٢) \* ومن رامَ تعريفُه ما ليس عندَه ، وأراد — مما لم يَسْمَعْه — مَزِيدَه \* رامَ ما يُعْوِز ، وأراد ما يُعْجِز \* فَلَيقٌ به إذا فَجَعَه مفقود ، وفاته مَوْدو \* أن يتلقّاه بقوّةِ إيقانه ، ويتوقّاه بجنة وفاته مَوْدو \* أن يتلقّاه بقوّةِ إيقانه ، ويتوقّاه بجنة

<sup>(</sup>۱) في ص ۲۶ (۳) يطور بناديه : بحول حوله

جَنَانِه \* و يَتَسلَّى عَنْ ساء ه به حَلولُ الرَّزِيَة . بسَلامته التي هي زِنَادُ (١) كلَّ مَزِيَّة \* جَبَرَ اللهُ مُصابَه بجزيل اللهِ هي زِنَادُ (١) كلَّ مَزِيَّة \* جَبَرَ اللهُ مُصابَه بجزيل الأَجْر . وَجَنَبَ جَنَابَهُ غُوانْلَ الدَّهر \* وصَرَف عنه أيدي صَرْفه : وطَرَف دُونَه عَوادِي طَرْفه \* [ بمحمد وآله وعَرْبه ]

#### **华泰**

وحسبك من شرف هذه الرسالة أن المخاطب بها ترك أسجاعه التي كان يفتخر بها ، واقتصر على الاوزان في الجواب

#### وهزا موابه

أيادِي الامير مولاي -أدام الله تأييد و وإن طاات باع الشكر وبهرت ضياء الصبح ، وقيل فيها : هذه أ بكار المجد ، وأعيان المكارم الزهر الزهر ، فأن كتابه الوارد آنِفًا - يُعزَّيني فيه عن فاجعة الرُّزْء ، ويهديني به لواضحة الصبر ، ويزيدني معه علمًا بأخلاق الدهر لعمة عراً عراه ترك النعم صكيلة الشخص ، وتفويها فوت السهاء الأرض (٢)

 <sup>(</sup>۱) في النسخة الثانية « زيادة » (۲) في المسخة الاولى « للأرش »
 (۱)

فها أنا مر بهن بها بقية العمر : مُدلم لها مقر بالعجز : مُستنخف - للالها - ما أثقاني من أعباء الحزن

فأدام الله أيام الامير مولاي مضيشة الطالع بشموس الانس، غزيرة الانواء (١) بشمول المزر محروسة المشارع من شوائب الهم ، مصونة الارجاء عن طوارق السلب حتى يتملّى العصر ين قرير الطّرف ، شكريد الأزر، عاقيداً في الرّقاب أطواق النّ ، تُد تنعاد بارشاده شوارد الحلْم ، إذا الحادثات تحامات على انهاب (٢)

وقد قرأت من ذلك الخطاب الجزّل شارحة الصدّر. وقلت: لا جزّع من الخطب بعد هذا للنطق الفصل ، والا كرام الواسع الخطو. وأكثرت من الجد لله رب العالمين ، والصلاة على النبي محمد وآله الا كرم ...

أخرى [ لر ] اليه

وهي عشر قرأئن

قد طال - أطال الله بقاء الصاحب - مقام الفقيه

(١) في النسخة الثانية « عزيزة الانوار » (٢) في النسخة الاولى « اذ الحادث وان تحامل على القلب »

أبي فلان فتجاور كل طُول ، وأُقفِل بابُ رُجوعهِ فلا يُرجَى له [منه] قَفُول (١) \* بل صار نَسْيًا منسيًّا ، حتى كاد أن يكونَ عَوْدُه شيئًا فَرِيًّا \* فَكَثرَ منه التعجبُ . وإن لم يكن من نَكَد الدهر بهجب \* إذ كان الدُّعاهُ الى الأَلْفَة من ذُلك الجَانِب وهذا الفعل مع ذلك (٢) القول غيرُ واجب \* لا سيًّا والصاحبُ هو المعتمد : ومن به تنحلُ العُقد (٣) \* ثم لم يكن في الموعودِ غَلَطٌ يجبُ تنحلُ العُقد (٣) \* ثم لم يكن في الموعودِ غَلَطٌ يجبُ تنحلُ العَقد وكن به تلافيه . ولا في المطاوب شططٌ يقتضي النظر فيه \*

ما هذا - أيد الله الصاحب - عتاب . فليس في صحدة عقده ارتياب \* واكنه استعلام لسبب هذا الاثنواء . والانتهاء المخالف للابتداء \* فليتفضّل بإعلامي ما يُجْلُو صَداً التحيّر . ويُجَلِّي عن وجه المُذر في التعذّر \* ويأمر بفك الفقيه من عَلقه : ورده بر مقه .. فقد حال عليه الحوّل . وحسن في استرداده القوّل \*

<sup>(</sup>۱) في س ۱۹ (۲) في اللسخة اثنانية « من ذلك » (۳) هذه القرينة لاتوجد في النسحة شانية . وقد بلغ بها عدد قراش الرسالة احد عشر قرينه

#### موابر

ورد للامير مولاي كتاب بخطه لو خاطب به الدهر لأعطاه مقادته. وخدَم رضاه وإرادته \* ففرضت على نفسي أن أواصل التشمر إلى أن أرى النجاح فيما رآه مشرق الجبين. وعقدت النذر بأن أصابر التنجز (١)حتى أَلْـقَى الْمَرَامِ فِيهَا ابْتُغَاهُ مُشْرِفَ الْعِرْنِينِ \* وقد أُذِنَ اللهُ الآن في تقريب الراد من المريد؛ وجعله أدنى من حبل الوريد \* فجاز لي أن أبشر بمقدّمات الإنجاز . ولكن بعد أن تَطُوقت من عهدة الضّان . ما تو قيته مدة الزمان \* وإذا وافى من يُعظى الشرُوطُ حُظوظُها ، ويُوفي مُعْقُودُها وعُفُوظُها \* وَصَلَتُ الْأَعَانُ بِالْهَجِرَة : وأكلت الحج بالعمرة \*

حواب حواب

وهو سبع عشرة قرينة وصل عطاب العرب ال

(١) في المسخة المائية ه المتجر »

ما انتظر ته من تفضّله، ومُوثقًا عرى ثقتى بتكفّله \* فاجتليت طلعة اليمن في اثناء معانيه ، واجتنيت عار اليسر ممّا صَرَفَ قولُه فيه \* وشكرُه على هذه الحال حقّ واجب؛ وغريم مطالب \* ولكن أنى لي بشكر فعل أَرْغُهُمُ أَنْفُ الدهر؛ وكُللَ عَقَدُ السَّحْرِ \* بلسان دخيل (١)؛ وطبع كَايِل \* إلا أن أعارَ بلاغته فأعبر بها عمّا في الضمير. وأسام معها من سمنة التقصير \* وهذا رَجانه صَيْقٌ المَجال؛ ويمن منبع النال (٢) \* فرزأين الضَّباب. صوّب السّحاب ، وللفراب ، هُوِي العقاب ، وهيهات أن تكتَسِبَ الأرْضُ اطافة الهواء. ويصير البدر كالشمس في الضياء \* فأمّا تقلُّدُه المهدة. التي توتُّوها سالف المدة \* وإعاؤه الى رَدُّ مَن ينبي ﴿ عن إحاطَتي بما أتاه . وسكوني الى مقدمة ما وآه (٣) ليصل الاعمال بالهجرة . ويكال الحَجُ بالعمرة \* فزيادة في منتنه : وحاية لمحاسنه \* وفضل منه مجدّد. وجَمِيلٌ لم يَلْبَسْ جَالُهُ أَحده وهو - أدام الله عزه - خليق بأن يصدق فيه أمله ".

<sup>(</sup>۱) في انسخة المانية «طويلي» (۲) في انسخة الاولى « انسالي» (۳) ما وآه: ماضعته (٤) في السخة الثانية « مثله »

و يُضِيفَ الى بَهِ لَ فضلهِ عَالله \* وأن يُاحِقِ الوفاء بنِعَمِه. ويُمْضِي ضَمَانَ لِسَانِه وقامه \* فَيثاله إذا صَمَنِ وَفَى. وإذا سَعَى لَكُرُ مَةً بِلغَ المنتهى \* سَعَى لَكُرُ مَةً بِلغَ المنتهى \*

# آخری [ یم ] الب وهی آریع قرائن

قد أودَعت ﴿ أطال الله بقاء الصاحب - أبا العبّاس رسالة خاصيّة ، وسريرة إخلاصيّة » فيما يَجْمَعُ القلوب على الصفّاء ، ويؤكّد الثّقة بدوام الوفاء » وهو - أدام الله عزّه - ولي الاصاخة لما يُوردُه وينهيه ، والا ناخة بعرَصات معانيه » و تبيّن الصّارح في أعطافه وأثنائه . وتدبّره بمصّمة رائه »

#### موابه

طَلَعَ على من خطاب الامير مولاي روض الشرك ؛ قد راضه سكاب الكركم . وأدى أبو العبّاس ما فسكح لي عبال لأكمل . ونظمني مع السّمادة في قرّن . وحمّاته في الجواب ما يَلْحَظُ بعدين الرأي إذ كان أَصَحَ نظرا ، وأصدَقَ خبرا. فان أَصبَتُ فلي من الاعجادِ نصيب، وإن أخطأتُ فكن مُحددٍ مُصيب، أخطأتُ فكن عبرد مُصيب،

أغرى [ لم ] اليم

وهي ثماني قرائن

قد تيسّر ذلك الامر ولله الحد ؛ واقترنَ الوَ فالح بما سبق به الوعد وأ منهي ما أشار به الصاحب بركاً برائه . وتشكا بايمانه و والله يجعل الحيرة فيه ، والصلاح في قواد مه وخوافيه « ولبس وراء ه لتأكيد عرى التقة حال ، ولا السّوء فنن بعد ، مَه لك و تجال » وإنما بق أن يذكر شر فه ؛ و يُشر خطة « ريهنز لأ مر قد استغرق يذكر شر فه ؛ و يُشر خطة « ريهنز لأ مر قد استغرق في النوم ، واستغلق في الصوم « حتى يَعُود الى الصلاح انتهاؤه . كما تمهد به أو له وابتداؤه « فيكون ذلك لهاسنه انتهاؤه . كما تمهد به أو له وابتداؤه « فيكون ذلك لهاسنه والسّم الله والنهار ؛ وقراً بريئاً من الكسوف والسّم اله

#### عوابه

قد وفق الله الامير مولاى فيما قرّره ورآه ، ثم قد مه وأمضاه \* لازالت عزّما نه كوامل في الصلاح ، كوا فل بالنّجاح \* وأعا نبي الله على ما أنويه من نبياية بمحقق الوعد والضمان . و صدّق الظنّ والسان \* وقد أعد ب المعان . و صدّق الظنّ والسان \* وقد أعد ب أد ب في عاجل اخال – سعّدًا بجمّاة من الجواب ؛ إذ رأيته حسن الأداء (١) فيما نحمل واردا ، فو ثقت منه بحسن الايفاء فيما أو دع عائدا \* وأنا مُتَسَمَّرُ الصدق المناب . ومستمطر بنّوء لا ميجاب ، والله ولي التيسير والممكن ، وصور نه على النبي محمد و نه الطيبين ،

مواب موابه

وهي ست قرائن

قد عاد سعد بخطاب محمل جيل ، وجواب على إيماض النجيح دايل \* وأرجو أن يعود كنع (٢) هذا الضياء فجرا ، ويصير هلال النجاح بدرا \* فان ما أصبَح الصاحب كهرجاً

<sup>(</sup>١) في السحة الثانية ﴿ الأَدَابِ ﴾ (٢) في النسخة الثانية ﴿ لمع ﴾

به من بُلوغ أمد الفضل إذ نواه ، وإجراء الدَّرْم الى غايته في إتمام ما بناه \* يعدِّني أنَّه يُنطق بالصَّدق لِسَانَ شَرْطه ، ويخبَّرُ بالانجاز ضَمانَ خَطَّه \* وهذا أمر قد شاع في الدنيا أنه قد إهتز لتلافيه ، وار تَن لاحراز الفضيلة فيه (١) \* فليكن منه ما هو أزيد في تحاسن فعله ، واقعد مُنتسبًا الى فَضْله \*

# أخرى [ لر ] البر

# وهي تسع قرائن

وجدتُ كلام الصاحب كلام حائم حول الارتياب. ظان بما يننا ما يُظنَّ بالسَّراب و فساء مسموعه وأثر في القلب وقوعه و وأثر في القلب وقوعه و وماكنتُ أحبِ أن يَقلقَ بالثّقةَ مَةَرُها (٢). وينقبض من الاستناء قمستدرها و والأَلفَةُ قدَمُها ثابته والخُلقةُ على أذكى الثّرى نابِته و فلي نزل عن مطايا التّوزُع والتّقسُم. ولا يقبَل على اليقيز دعوى التوهم و فأما ذلك المُهمُ فا أحراه بأن يُنجِم فيه مُسْرَجَ وَعْدِه. وَيغتِج

 <sup>(</sup>۱) ارتر : ثات (۲) ق السحة الاولى ﴿ أَن تَمْنَى الثَّمَةُ فِي ﴿ آَنَ ثَمَّا ﴾
 (۱)

بالنَّجْ مَاضَمِنَهُ نِدَّ عَجُ يِده \* فَمَنْ كَانِ الصَاحِبُ عَاقِدَ أَمْرِه، وَلَا تَعْدُ مَا لَهُ خَيْره \* خُلِيقٌ بَأْنَ يُدْرِكُ الْا مَلَ . ولو تناوَلُ زَحَل \* ويَنَالُ مُنَاهُ . ولو منالَبُهُ الله هِرِ مبتناه \*

#### موابر

تغيّل (١) الاميرُ مولايَ مني ارتيابًا بعِصِّم عقده . وفي التقدير عَدْلُ وظلَم ، وظنَّ بي ا ميراء بكرم عهده . وبعضُ الظنَّ إثم \* فلو حالَ القمرُ عن مَسْراه (٢) ، وحارَ الفَاكُ في عَرْاه (٣) \* لما جَوِّزْتُ على بذله بُعْلا . ولا تمثلتُ على عقده (٤) حلا » لما جَوِّزْتُ على بذله بُعْلا . ولا تمثلتُ على عقده (٤) حلا » إذِ الاميرُ مولايَ أَفْسَحُ في الحَرْم مَدْهبا : وأعلى في العَرْم (٥) مَرْقَبا \* مِنْ أَنْ يُبَرَّ أَسبابَ المَّرْمُ يَقُوصُهُما \* الفَضْلُ ثم ينقُصُها (١) ، و بَعُدُّ (٧) أَطنابَ البِرِّ ثم يقوصُهُما \* كلا ومَنْ جَعَلَ الحاسِنَ عبوسةً على تَجْدِه ، والمَحامِدَ مَنْ قُوصَةً حتى كلم المعالم الله على هُجْدَة التكدير ، وأَغار على وفائه منه فأَبْخَلُلُ بِرائَه على هُجْنة التكدير ، وأَغار على وفائه منه فأَبْخَلُ برائَه على هُجْنة التكدير ، وأَغار على وفائه

<sup>(</sup>١) في النسخة الثانية ﴿ تحمل ﴾ (٢) في النسخة الاولى ﴿ على مسراه ﴾ (٣) في النسخة الاولى ﴿ من عقده ﴾ (٣) في النسخة الاولى ﴿ هن عقده ﴾ (٥) في النسخة الاولى ﴿ هن عقده ﴾ (٥) في النسخة الاولى ﴿ في المز ّ ﴾ (٦) بمر أسماب النضل : يفتل حباله ويعد ً ﴾

من جُرْأَةِ المَا اللهِ وُولُوعُ الشَّهِيقِ بِسُوءِ الظَّنَّ دالا قديم . وماذَ اللهِ بل دَواءُ كريم \* وأَمَّا اللهِمُ الذي أَشَارَ الله يرُّ مولاي الله . واستَخْلَفَ مَنَابِي عَلَيه \* فاني فيه عند كُمّهِ . وعبد كُرُسمِه \* ولو قدَرْتُ ثُمَّ سَخَرْتُ النَّجوم مُمُدِيًا سَعُودَه الله ؛ ومُعْرِيًا (١) تحوسها على من يميل عليه \* لظننتُني قريب المَطْاب. قصير الباع والمنتكب \* عليه \* لظننتُني قريب المَطْاب. قصير الباع والمنتكب \* فاينه م مكاتبتي أمرًا ونهيا . يَحْمَدُني جِدًا وسَعْيا \* ان شاء الله تعالى

# قر انقضت الرسائل الكنابية

وهذه تلك الرسائل الاربع الذي ذكرتها في صدر هذا الدكتاب (١)

وانما أضفتها الى هذه الرسائل ليعلم أن كلامه وعبارته في شرح جميع العلوم ككلامه وعبارته في نمط الكذابة

قان هؤلاء الذين ترجموا كتب الفلسفة وغيرها لم يقدروا على العبارة عنها الا بألفاظ عامية ركيكة ، وان كان من تعاطى ذلك مشهوراً في الفصاحة والبلاغة

فهذه في وصف العالم وذكر تكو"نه : وفي جواز تبدله بالافضل الاكمل : وفي عجز البشر عن معرفة الباريء جل جلاله وصدر الرسالة اثنتا عشرة قرينة

هذه مسائل غامضة منفلقة . وبعلائق المتنعات متعلّقة \* فدكترت فيها أقاويل العلماء . ولم تخرُج بعد لا حدٍ من الظلّاء \* ولكنّا نجتمِدُ في إخراجها من الظلّلام . وتخليصها من شبهة الإبهام \* بعون الله

غير أنَّ مَن كان بعلم من العلوم مَشْعُوفًا . ووَكَدُهُ الى تعاطيه واستعاله مَصْروفًا \* يكر مُ سماعً ما لا يلائمُ علمه . ولا يُعْجِبُه سوى ما تلقّنه وتعالمه \* إلا أن

(١) هذه الرسائل ايست في النسخة الثانية

يكونَ الرُجل عصلاً حصيفاً ، وعميراً منصفا \* ثم الكون امع ذلك الحق طالبا ، وعن طريق الاعجاج والعيناد نا كبا \* ويكون غرَضه تحصيل الحقيقة ، وتسكين القلب بنيسل الوائيقة \* لا تصوير الظن بصورة اليقين . متمالًا بأقاويل المتقدميز \* فن المحال دفع العيان بالخبر ، وتفضيل السمع على البصر \* وهذا متوسوف عزيز المرام . قليل الوجود في الأنام \* للكن لابد على كل حال من الكشف والدلاة : على ما تضمنه صدر الرسالة \*

إِنَّ سبب كون هذا العالم ليس ما زَحْمَه الزاعمون أنه جُودٌ من الباري جل جلاله أ ظهرَه ليعلم به أنه جواد. أو مرادٌ كان له سواه في إظهاره فقضاه ؛ لأن الا ظهار قصد والقصد احتياج . والاحتياج بجز . والباري مبر أ من العجز والاحتياج ، ومما يُزَوَّه لسان الاحتجاج. ولما يُزَوَّه لسان الاحتجاج. ولما يُزَوِّه لسان الاحتجاج. والمنا الما على المنا المنا عبد المنا المنا عبد أن كان له فيه قصد . فكان الصفات منه بُدُ من غير أن كان له فيه قصد . فكان

ظهورُها كونَ هذا العالمُ الدالُّ. على صفاته التي ذكرناها كيطهورِ الضياء والنور من جوهر مضيءِ نيَّر من غير قصد منه لا فظهاره ، وانتشار الحرارة من النار من غير قصد منه لنشرها ، وكذلك اللَّمْ من اللامع ، والفَوْحُ من الفائم

والمنافي المنافي المنافي التي المنافي التي المنافي الله المنافي الله المنافي الله المنافي الله المنافي المناف

هذا ولم يكن عندكون العالم وقت وزمان كما ادَّعاه بعض الاواثل فالوقت والزمان من حركات الفَلك. والصنع بالصانع متصل أبداً غير مفارق له ولا مقطوع

عنه ، كفرصة الشمس وشُعاعِها \* لان وقوع الفصل يبنها يوجب إيضاح سبب لاظهاره وذلك إمّا أن يكون القُدْرة بعد العجز أو العلم بعد الجهل ، أو للاحتياج بعد الاستفناء ، وهو عز وجل منوه عنها . الثلانة ، وإذا كان كذلك لم يكن الجُمود فيه تجال . واعتِقادُ وجوب زمانِ لفعلِه تُحال

فان قيل إذا كانا ممّا فكيلاها قديم ؛ وها لا يَتَزايلان ولا يَنفصلان \* فالجوابُ ؛ كفى بثبات الاولية الهُرْصة دليلا والسالوك الى صحة تقدم اسبيلا ؛ أنّا متى رَفَمنا الهُرصة بالوع ارتفع الشّماع معها . وزال بزوالها . ومتى رفعنا الشّماع بالوع لم تر تفع الهُرصة بارتفاعه . ولم تزل بزواله . ثم إنّا نرى بالنهار ترصة القدر مجردة . وعن ضومها بزواله . ثم إنّا نرى بالنهار ترصة القدر مجردة . وعن ضومها منفردة . وهذا عيان الا يدفعه إنسان . والا ينكره إلا مسلوبُ الناظر مفقود البصر ، وحالُ فره ة الشمس كعال مسلوبُ الناظر مفقود البصر ، وحالُ فره ة الشمس كعال

هذه أداّة واضحة . وبصحة هذا القول مائحة . فقد بان بما يناه أن ذلك ثابت على حاله ، وهذا يقوم بقيامه ،

ويزولُ بزواله. وها هنا للكلام كُمْ وذَيل ، وللجواب جيب هو مَيْل. وللكنا تَدَعُ الا مكلام كُمْ وذَيل الشواهد، وينتب ومَيْل. ولكنا تَدَعُ الا مكلام كثار من الشواهد، ونفتصر منها على هذا الواحد

وأما العاكم الأعلى فهو على أنصى نهاية في استواء التركيب ، وانتظام الترتيب . ولكن السفلي وإن كان متصيلاً بالعلوي ففيه ما فيه من التباين الذي يعتريه ، مثل الكونوانفساد، والتناقض والتنضاة ، والتنثير والاستحالة ، ثم أصناف الحيوانات في اختلاف خلقها وصورها ، وتباين أخلافها وأفعالها ، وتسلّط بعضها على بعض ، ومن وجود هذا التفاوت العظيم بين العاكمين الأعلى والأسفل ، هذا التفاوت العظيم بين العاكمين الأعلى والأسفل ، واستنكار الناس لهذا ه المتضادات من صنع الباري و تنريههم واستنكار الناس لهذا ه المتضادات من صنع الباري و تنريههم واستنكار الناس لهذا ه المتضادات من صنع الباري و تنريههم والله عنها

اختلفت أقاويكم في فاعل الخير وفاعل الشر"، حتى أدّام ذلك إلى ذكر النّور والظلمة ، ووُجوب الصائعين وادّعاء الخالقين خلق الخير وخالق الشر"، وأحوجهم التّحيّر فيه إلى شكاية الدّهر وذمّه ، وإساءة انتّناء عليه وسبّه . إذ ظنّوا أنّه جالب كلّ شر ، وسالب كلّ خير ، فلم يزك ا

لذلك مذموما ؛ ومهجواً بكل لسان وإن كان مظاوما فان قيل: إن كون العاكم الأعلى في اعتبداله ، وتساوي أحواله . وعدم التغيّر والفساد منه . إنما هو لقرّبه من الباري جَلَّ ذِكْرُه ؛ وكونَ هذا العاكم الاسفلِ على خلافه في الاختلال والانحلال من جهة بُعده منه؛ ولأن الأفعال المُوْجودَة فيه من الفاعلات النواقِص؛ أعني المكنونات اللاتي ليست لها قُدرة المُبدع، وهي الأركانُ والطّبائم؛ لآنكل واحدة منها صارت فاعلة بعد أنكانت منفعلة \* فجوابه: ان هذه الحجة تتجه على أفعال البشر التي يجوز عليها العجز والضّعف : والوصول الى بالتداني؛ والقصور عنه بالتباعد. فأما فعل الباري القادر التام القدرة فلواجب أن يكوز، في القرب والبعد سواء في الكال: وبريثًا من الوّهن والاختلال. لأنّ سلطانًا لو رأى من رعاياه في مملكة له بعيدة منه تغلُّب بعضهم على بعض: والضَّعَفَاء مسخَّرين الأقوياء: فترَّكُها على حالها وخَلَلْها لبعدها عنه ؛ لم تكن رعاياه مرعية ؛ ولا سياسته ، رضية . ولو أن صائفًا صاغ آنية من الأواني من ذهب أو فضة ،

ولم تكن صيفته على عمل واحد في الدقة والفِلظ واستحكام الصنعه واستواء الشكل والصورة ، لعيب ذلك عليه ، وحكيم بأنه غير حاذق في صناءته . أو أن كانبا كتب كتابًا أو شاعراً أنشأ قصيدة ، ولم يكن كلامهما على تمط واحد في الجودة والفصاحة ؛ كان مطعوناً فيه ؛ ومنسوباً الى سُوء المعرفة • وهذا القرآن العظيم مع فصاحته وإعجازه ليس يسلم أيضاً على بعض الناس بادمامهم وقوع التفاوُت بين سُورة وسورة في الفُصاحة والنظم. والأوجب على الصانع الأعظم الاجل". والخالق الاكبر الأقوى، أن لا يرضى بهذا التفاوت العظيم بين الطرَف الاعلى والطرف الاسفل من مصنوعه، وأن يحيله الى غاية الكال بالان الصنع ما لم يكن بريثًا من النقص والاخترام؛ لم ينل شرف البقاء والدوام • فالدليل الاول على جواز تغير العالم ما ذكرناه

ثم حركة هذا الفكاك الطيّار؛ بجناحي الليل والنهار، فانها على حدّ الامكان من الوقوف، والانتهاء الى السكون. لأن السكون غاية المتحرّ كات كلّها، على ما نشاهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها، على ما نشاهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها، على ما نشاهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها، على ما نشاهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها، على ما نشاهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها على ما نشاهيده نحن من المناهيده نحن من السكون غاية المتحرّ كات كلّها على ما نشاهيده نحن من المناهيده نصف المناهيده نحن من المناهيده نصف المناهيد من ا

من الحركات الصناعية والطباعية والفكرية وهذه الحركة أيضاً وإن كانت مُدَّبُها ودَوامُ حركاتِها لا نَدفَعُ مُحكم الوُجوب في سكونها مرَّةً وإن كانت نهايتُها غير معلومة ، فإن وقع اسامعي هذا تعجب منه واستنكار له كان ذلك من جهة ماسمِعُوه وعرفوه من دوام هذه الحركة ، فاستعظموا تبد كما بغيرها : إذ كان مُخالفاً لمهود المشاهدات ، ولا غرُو أن يَعْرض هذا الشك فبل لمهود المشاهدات ، ولا غرُو أن يعرض هذا الشك فبل الروية وإعمال الفكر ، فيستنكر تبدل شيء بشيء ولم يُر منه فط تغير وحمول عن جهته ، ولا وقوف وإمساك منه فط تغير وحمول عن جهته ، ولا وقوف وإمساك عن فعله

فان قيل: ليس هذا ممكناً ما داه ت حركة الفلك هذه الحركة التي لاتستريح من سفر الدوام ولا تسكن قد ر حسوة الحمام . أجيب بأنا لانقد رعلى عنم الاشياء الغائبة إلا بما نشاهده من الاشياء الحاضرة . وهذه سنة سنتها الفلاسفة . وتوصلوا بها الى درك الحقائق . فاطرد القياس فيه ، وحصل العلم بالغائب من هذا الوجه ولو لم يكن انا هذا التدرب والمارسة المشاهدات ،

ثم القياسُ بها على المفيّبات ؛ لكنّا نأبي فبول قول واصف لحيوان ما على صُورَةٍ مُخالِفة لمهودنا ومعلومنا من جلة الحيوانات التي شاهدناها . وأكنّا نعلم بهذا القياس المعمول عليه ان كون ما وصفه جائز وغير مدفوع أن تأتي القُدرة من الباري بحيوان لم نشاهده في صورته الخاصة به . فجائز على هذا القياس أن تُحدث قدرة الباري جل جلاله صنعا آخر زائداً على الصنع الأول في الشرف والكال . فلا توجد في شيء من أحواله حال تنافي الاستِقامة وتُباينُ الحكمة . فيكونُ العالمُ حينند عاكم الخلود والبقاء ، مُنزَّها عن الروال والانقضاء

فان قيل : لم لم أنظير قدرة الباري عز وجل في الاوّل هذا الصنع الذي يستأ نفه لا كال جملة العالم وإزالة الاختلال عنه ، فالجواب : أنه لا يقال لقادر حكيم تظهر منه القدرة بعد القدرة . والبدعة بعدالبدعة ، وكان لكل متأخر منها على متقدم مزية شرف ، وفضيلة كال « هلا فعل ذلك في الاوّل ؟ » لأن الفعل كلما كان الستأنف منه أشرف عما سكف ، والاخير خيراً مماسبق ، والاخير خيراً مماسبق ،

كان أدل على قدرة الصانع: وحكة البدع

ثم ان الحي الدّام الحياة ينبني أن تكون آثار الحياة منه ظاهرةً بالافعال المتصلة أبدًا . لأنها إن انقطعت لم يثبت دليال على البقاء الذي لافناء له • والقادر لا يلز مه اسم القدرة التامة الآ اذا دام منهفعل القدرة واتصل كا أن إنسانًا إذا بدَت منه فضيلة من الفضائل لم يشتبر بتلك الفضيلة الواحدة مالم يتصل بنظائر كثيرة لها. وكل فعل من فاعل إذا كان مرة و حدة لم يقم دايار على أنه قادرٌ على فعل مثله . وكان ذلك منه فلنة العاجز لاقدرة القادر • وكذاك الباري جا جلاله ؛ وإن كان اقدر القادرين. وأعلمُ العالمين . فنه منى أتى بصَّنع واحد دُفعةً واحدة . ثم أمسك عنه ولم يَعْدُ فيه . أوجَدَ السبيل إلى أن يدعى أن ذلك كان منه فلنة

فان قيل: إن صُنعَه في إظهار العائم ليس صُنعًا و.حدًا ولكنّه أصناف كثيرة مِن صُنعِه \* جُوابُه: ان العائم وإن كان مشتملاً على أجناس كثيرة . ومتضمنًا لأنواع مختلفة . فانه صُنعٌ واحد . و نظامٌ واحد . و مثالًه مدينة

يأمر أمير بينائها جامعة لكل ما يحتاج إليه فيها من الدور والقصور والسكك والأسواق والحوانيت والخانات وغيرها من المصنوعات. فانها صنع واحد: ومدينة واحدة. وان كانت الاشياء للذكورة فيها مجتمعة والابنية المتنايرة في ساحاتها واقعة · وكذاك الانسان وإن اجتمعت فيه أشياء مختلفة . ومعان متباينـــة . فهو شخص واحد: وصورة واحدة

وأما الوصول الى معرفة الباري جل جلاله فطريق لاسبيل الى سلوكه، ومطلوب لامطمع في إدراكه. لأن هذا العاكم السفلي هو عاكم الكون والفساد : والتغير والاستحالة . ونحن وسائر الحيوان مركبون منه . فعلمنا المختص بنا هو المكتسب بالحواس • ثم ما يحصل منه من طريق التجربة والقياس. والخوض في شرح أحواله ؛ مما يقع الاستغناه عنه لظهور كيفياتها في وجوه تصاريفها من أقاويل الفلاسفة وأصحاب الطبائم

والعاكم العلوي مضاد للسفلي في كل أحواله، وجميع جهاته ؛ فلا وُصِولَ لنا الي معرفة حقائق أحواله • إذ لسنا نحن من جوهره ، ولا أجسامُنا مركبة من شيء يجانسُ ذلك الجوهر

ولهذا تعلقت الفكرسفة بذكر العقبل والنفس البصور روا في نفوس الناس أن فيهم جزءاً من ذلك الجوهر يُدر كون به الغوامض من العلوم ، إذ علموا أن قو كلم في وجود السبيل الى معرفة الباري جل ذكره لا يُقبَلُ مالم يسندوه الى قورة في الناس من الجوهر الأعلى

ثم تفرَّع كالامهم : وقال كلَّ صِنف منهه – على رأيهم واختيارهم و قولاً : وخالف بعضهم بعضاً حتى كثرت أقاويلهم : ووصف كلَّ واحد منهم العقل والنفس باوصاف ليست لها حقيقة التصيح بذلك أصول معاويه : وبحصل له عز الرياسة المرغوب فيه

والكلام في هذا يطول ويكثر. والطويل يمل أيمل أيضير

أخبری ک

في ذكر النفس الناطقة وانها موجودة في سائر الحيوان لا في الانسان وحده

إعلم أن الذين ينتحاون علم الإلاهيّات؛ ويدّعون تحقيق المعةولات. قد أجمعوا على أن أشرف الحيّوان ما أثرّت فيه النفسُ الناطقة. وهو الانسان. فانّ ما سرواه — على كثرة أصنافه من الحيّوان — في حد النقصان، وبتّوا الحكم به

ونحن نقول: ان كان معنى الناطقة عندهم هو النطق الموجود في الانسان و تفرّده به فقبول لامرد له. وإن كان الخرض فيه قوّة الفكر والتمييز فانه من جوالب الاوهام؛ لا من نتائج الافهام. لأنّ هذه القوة في جميع الحيوان كامنة. وما من أجناسه جنس إلا وقد أعطي منها قدر ما كفاه في طلب المعاش، والتهدي لوجوه الانتعاش، والاحتراز من الضار والاقات، وإعداد ما يحتاج اليه لكل الاوقات

على أن أشرف الحيوان ماكان أقل احتياجًا الى الاشياء المختلفة، وأكثر استغناء عنها شهما كانت معرفته - من ابتداء كونه إلى انتهاء سنه - معرفة عريزية ؛ ولم يكن مفتقراً إلى إرشاد وهداية. وتعليم ورياضة ؛ ولا محتاجًا إلى الفكر في العواقب والمعاد، وانتظار المراد من ظلمة السواد، والتحير في عجائب الليالي والايام، وفي تردّد هذا الضياء والظلام. ثم ما كان مكتفيًا بحوله وقوته في دفع المضارّ عن نفسه وحريمه ، ومستغنيًّا في تحصيل مطالبه ومآربه عن مشارك ومعين. ثم ماكان أصدق وفاء وخُلَّةً لما عَرَفه وشاهدَه ، وألفه واعتاده . ثم ماكان أنظف بدنا جبلة وخنقة لاتمسه فاقة التنظف إلى الاغتسال بالماء؛ والتمسيم بشيء من الأشياء؛ ولا إلى النزين بزينة متخدة من خارج. فحُسن شعره في مختلف ألوانه ، وأنوار ريشه في صنوف أصباغه ، يُغنيه عن حسن مكتسب؛ وجمال مجتلب. ثم ماكان من ابتداء مولده الى منهى أمده في نوعيته على طبع واحد ثابتاً في سيرته، ومصرًا على سجيته. لا يُتبدل حالاً بحال، ولا يتغير بين غدو وآصال . وكل هذا الذي ذكرته من الاوصاف الجيلة : والخصال المرضية ، في سائر الحيوان موجود : وفي الانسان \_ بحمدالله \_ مفقود . وماذا يضرهم ان فاتهم علم الفلسفة والهندسة : ومعرفة أفلاطون وأرسطاطاليس : وفيثاغورس وانبذ قليس : وأرشيدس وبطلميوس : وهرمس وواليس : فلا العالم به ينال من العمر مزيدا ، ولا الشتي يصير به سعيدا . وكفي شرفا وفضلا بالبهائم : أن بكر الظباء طب لهذا الحكيم العالم . وما يتولد في أحشاء بعضها من الحجر . دوا وشفاء وما يتولد في أحشاء بعضها من الحجر . دوا وشفاء البشر

هذه حمل لها تفصيل؛ وتنزيل يتبعُه تأويل. ولكن الجاهل ظلوم؛ والانصاف في الناس معدوم

#### اغری لہ

# في بطلان أحكام النجوم

وذكر السبب الذي دما الاوائل الى وضع هذه الوساوس والبرهات البسابس

اعلم أن أضعَفَ هذه العُلوم . هو الموسومُ بأحكام النجوم \* اذهو علْم معلولُ الأصل . مختلِفُ الاقاويل . مدخول الفرع : مُزَخرف بالاباطيل \* ولولم يكن الاصلُ مدخول الفرع : مُزَخرف بالاباطيل \* ولولم يكن الاصلُ واهيا . لما سمتهُ الفلاسفة زجراً فلكيّا \* ثم ان الكواكب هي أجرام شريفة تلوية : نيرة مُضيّة \* دائمةُ الحركة والسير . لاظهار المنافع والحير \* على الجهات التي قدَّرَها الباريُ سبحانه فيها : والهيئات التي ركّبها عليها \*

ففعلُها المختصُّ بها هو الحركة والاضاءة والتأثيرُ في الأركان ، ومنها في الاشخاص والابدان كالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة التي تحدُّثُ منها الصِّحة والسّقم على حسب تغير الاهوية في البلدان ، واختلاف أمزجة الاشخاص في كل مكان ، فان من كان مزاجه أشد تهيئاً لقبول ذلك الفساد كان أثرُ الفساد فيه أكثر ، ومن كان

مزاجه بخلافه كان أقل قبولا له

وأمّا الاحكام في النفوس ، وعلى الاحوال الدائرة على الناس، في التردّد بين الرّخاء والباس، والرّجاء والياس، والانعالُ الحادِثة منهم ، والأعراضُ الواردة عليهم : كالسعادة والنحوسة ، والمساءة والمسرّة ، والحير والشرّ، والغنى والفقر ؛ فهي بعيدة منها . لان الكواكب لايلزّمها في ذواتها معنى السعادة والنحوسة وغير ذلك بوجه من الوجوه

وأما ما يزعمه أهل هذه الدعوى أن الكواكبهي التي تأتي بالخير والشر، لجميع الخلائق والبشر؛ وأن ما يُصيبُ الانسانَ من الشدة والرخاء ، لاختلاف حركاتها وسيرها في الدماء ؛ فَدَفْعُ للعِيان ، ورفعُ البُرهان . لأن سبب وصول الخير والشر الى الناس ظاهر : وذلك أنّا نرى الاساءة والاحسان، عيانًا من فعل الانسان . وكل ما يعرضُ في الدنيا من النّعمة والبلّوى فقصد أو اتفاق ، يعرضُ في الدنيا من النّعمة والبلّوى فقصد أو اتفاق ، وكلاهما له سبب ؛ إلا أنّ هذا حادث من غير احتساب ، وذلك كائن بسعى واكتساب وذلك كائن بسعى واكتساب

وإذا كان الفعلُ واضح النسب، ظاهر السبب، فأهر السبب، فأمحالُ أن يُنسبَ ذلك الى الكوا. كب ؛ ويُدَّعي أن سببه مُحلُولُ كوكب بُرْجًا من البُروج. ولوكان كذلك لوجبَ أن يفعل كلَّ مَرَّة دَخلَه فِعلَه الاوّل. وهذا الكوكبُ بعينه يعودُ الى ذلك البُرج مِرَادًا فللا يأتي السيء منه

والفاعل إذا كان فِعله صحيحاً ثابتاً كان أبداً ؟ سواء كحركة الافلاك فانها لاتنغير عن جهتها ؛ والنار فان فعلها الحرارة أبداً ، وإنما تختلف حرارتها في الكثرة والقلة والقوة والضعف على قدر القرب والبعد من المؤتر فيه

ولا خلاف أن كوكباً آخر حال في ذلك الوقت برجاً آخر . فإن ادعى الحصم أن ذلك الفعل من حاول هذا الحر . فإن ادعى الحصم أن ذلك الفعل من حاول هذا الكوكب هذا البرج دون ذلك لم يُمكنهم إقامة دليل بأنه فعل الكوكب المذكور أولاً

ولو قال [قائل] : لِمَ زعمتم أنَّ زُحلَ بَحسُ ، وما الذي أَلْزُمَ أن تخصُوه بالنحوسة وهو أعلى مكانًا من المشتري، وما كان محله أعلى فهو من جوار الباري أقرب والسمادة لما كان كذلك أوجب؛ لم يكن لهم جواب ولا حُبجة سوى قولهم إنَّ المتقدِّميز من عُلمائهم كذا قالوا. وليس هذا حجة ولا بُرهانا

وعارا؛ أن تكون الحُجّة مُسْنَدَةً الى أقوام صاروا فُتاتًا في التراب، ومضروبا عليهم سكّ الاعاب

هذا وفي أصل دعاويهم ما ينقض عليه أقايلَهم، ويدُلُ على بُطلان علمهم، وهي الاختيارات التي يدّعون أنها ثمرة ثلك العلوم، وفائدة أحكام النجوم. ويشيرون باستعالها لابتداء الاعمال، والتعويل عليها في كل الاحوال، ليأمنوا به ما يحذرونه من المكاره والآفات، ومن صده في النوائب والنكبات

ثم يقولون: إنَّ المَدَارَ على المَواليد؛ وما يُحكُمُ به الشقي والسعيد. وأنَّهم بها يعرفون مبالغ الاعمار؛ وما يصيب كل إنسان من حوادث الليل والنهار. واذا كان المبدأ والاصل هو الميلاد، وعليه المدارُ والاعتماد؛

ووجب به للمحكوم له أن تُصيبَه سعادة أو تلحقه بحوسة ؛ كيف يمكن للاختيار دفع ماحكمت به الاصول؛ وشهد به عندهم شهود عدول ؟ إذ لاشك في أن ماينسبو نه الى الكواكب من الافعال صنع من الباري سبحانه ، فقدره فيها لِيظهر منها ذلك الصُّنع : كالقضاء والقدر . الجاريين على البشر. وما قدرَه الله وقضاه . فلا مرد له عن عبراه فأما ما يَتفِق لهم من الاصابات؛ في بعض الاوقات؛ فلا يوجب ذلك إبطال ما بيناد من بطلان علمهم. إذليس إصابتهم في ذلك الحكر، دليلا على صحة هذا العلم. لان الاصابة تَتَفُقُ كَثيراً في أقاويل الكهنة ، والناظرين في الأكتاف. والمخبرين عن الخفيات بالأجر والاقتياف. وهم لاير جمون الى أصل صحيح فيا يقولونه ، ولا الى دليل ثابت فيما يدعونه

ولكن هذه صناعة أحد كها على ما يقال العلماء الذين شرعوا في علم الهيئة . وأدركوا منها ما أدركوه بتعب شديد، ودهرمديد، خوفًا من دُروس أثره . و خود دكره . إذ كان هذا العلم علمًا جليلا : قد تحمّلوا لتحصيله

عناء طويلا. ولم يتقوا برّغبة الناس بَعْدَهم في ضبطه واستماله ، لصّعوبة مسالكه ، و وعورة دركه ، وعلموا أنهم إن لم يَستظهروا له بادّعاء عام آخر يُرغبه في تعلّمه ودرايته ، ويحرّضهم على تعاطيه ، واجْتِناء نمرة ما فيه ، ضاع عناؤه ، وبطل سعيهم وصّنعهم ، إذ لم يكن في هذا العلم معنى يعود عليهم بطائل ، ونفع عاجل

فاخترعوا علماً يُشبِه الحق باطله ، ولا يكون سوى النُرور حاصله . وأطمعوهم في التوصل به الى معرفة أسباب السعادة والنُّحوسة . وجَوالب النفع والضَّر ، والغنى والفقر . ليجتابوا الخير ويجتنبوا الشر . ويكونوا مِن الخير على أمل . ومن الشر على و كبل (١) . فقالوا إن في الفلك كواكب سيارة من تأثيرها يصيب الناس السعادة والشقاوة ، والنَّعمة والمحنة ، والعزَّة والذَّلة ، والصَّحة والعالمة . وقسموا البُروج على نلك الكواكب ، وسموها والعالمة . وقسموا البُروج على نلك الكواكب ، وسموها أسماء مختلفة : كالأسد والعقرب والقوس والحُوت والحَمل والمُيزان وغيرها ، ولا قوس في السماء ولا عقرب ، ولا

<sup>(</sup>١) في ص ٢٤

ذئب هناك ولا تعلب. ولا حون ولا حمل، ولا جرائد ولا جَمَـُل . ووَسَمُوها بسمات مختلف كالشرّف والهبوط ، والبيت والوكال ؛ والبثر والحصار وغير ذلك ؛ ولا شرف ولاهبوط هناك، ولا نحس ولا سعد كذاك. ولا دار هناك ولا جدار، ولا تُورْ في السماء ولا حمار. ثم خصوا بعض الكواكب بالسعادة . و بعضها بالنحوسة . وذكروا أن المخصوص منها بالسعادة اذا دخل برج كذا أتى بالسعادة . وأن الموسوم بالنحوسة إذا دخل برج كذا أتى بالمنحسة. لتُحُوجِهم معرفة الاوقات الى تعام الحساب واستعماله . وحفظ سير الكواكب بالأرصاد. وانخاذ النقاويم لمعرفة الميلاد . فيحصل لهم نيل الأرب . ويحيى ذلك العلم بهدا السبب. ويكونوا قد أدركوا الدى . مع بقاء الذكر في الدنيا

#### أخرى ف

في ذكر النبي عليه السلام وصحابته رضى الله عنهم وهي احدى واربعون قرينة

اعلم أنَّ من أصعب الامور؛ وأشرَ فها بين الجُمهور القوة الخروج بالنبوة ؛ والاستعلاد على الخلق بهذه القوة الأنَّه تقليب الوجُوه عن القِبل المعبودة ، وإدخال الاعناق في قلادة غير معهودة \* ومخاطبة الخلق عن الخالق ؛ خالق لا تَدْرِكُه أَ بِصارُ الخلائق \*

وقد اعتلى نبينًا على ذروة هذا الشرف، وضار لمن سلف من الانبياء خير الخلف \* وفاز بجزية هذا الذكر العظيم، وأذاق العرب لذة النعيم \* ونقلهم الى الثروة والغنى من الفقر والفاقة، وأراحهمن رعاية الجمل والناقة \* وليس وراءه لا بتيغاء العلى أمد ، فما فوق السماء السمو مصفحه \*

ثُمَّ صَبُّطُ الامر بعد زَعيه على نظامه ، وإقا مَتُه في في في مَثْبُطُ الامر بعد زَعيه على نظامه ، وإقا مَتُه في فيوامه به وهـذا ماتولاه أبو بكر حين ودَّع النبي عُمْره ؛ من غير أن سَلَّم إلى أحد أمره \* فانه قام به قِيام ثابت

القلب مستقيل بمقاومة الخطب غير مُفَكِّر في رَدِّ رادٌ ولا مُبالٍ بمُعاداة معانده حتى على حَرِيمَ الدِّين ، وجع شمل المسلمين \* ولم يَرْ ضأن يُلِم بِبَيْضة الشريعة تَلْم ، ولا أن يتنبَّر من أحكم \* فلُقّب خليفة رسول الله ، بتنبر من أحكامها حكم \* فلُقّب خليفة رسول الله ، بانتيدابه لِحياطة دِين الله \* ثم تحصين حوزة الاسلام من عوارض الفساد ، وعادية الاعداء والأصداد \* والمجاهدة في استيضافة دياد المخالفين ، الى جانب الاسلام ومجامع في استيضافة دياد المخالفين ، الى جانب الاسلام ومجامع السامين \*

وهذا ما أناه عُمَر ، لمّا آل اليه الأمر \* فانه صرَفَّ جُهُدُه الى الجهاد ، و وَصَرَ وَكُدُه على افتتاح البلاد \* حتى انسع نطاقُ هذه اله أنّه ، وخضَعَت الرّقاب لأهل هذه القبيله \* فلُقّب أمير المؤمنين ، إذ كان نِعمَ العونُ لرسول رب العالمين

قد فرغ النبي عليه السلام من الامر الأعظم والشأن الانجم \* وأطفأ لهيب كل ما تميب على رغم وف أبي للاخم \* والفأ لهيب كل ما تميب على رغم وفي ألا خرين المكتب والتأم بسعى الشيخين : شعب الامرين الأخرين ؛ وبلغ من الاحكام متبلغاً ليس فيه مُسْتزاد ، ولا يَشْينُ

بياضَ غُرَّه سُواد ، ولم يبق التابعين سوى التمسك بدين عمد، ومراعاة بناء مشيد ، فلم يقدروا على القيام به، واحتجبوا وراء حجابه ،

ولما أنت الخِلافة عُمانَ بنَ عَفّان . كان منه ماكان ه من تبديل زِيَّ النَّسْك ، بزينة المُلَّك \* وتغيير سيرة الاثمة ، حين توسع في النَّمْمة \* حتى اجتنى عمرة ما جنى ، وتية به سرّو ه ما أتى \*

ولما عادت الى على بن أبي طالب ، طلعت الرماح من كل جانب ، وبَدت الأوابد ، وبَدلت العقائد ، وتحول أمر الدين ملك المغالبة ، ودول القيال والمجاذبة ، ووقعت الخلافة في الخلاف ، وبرز الشر من الفلاف ، وبقي على على اضطراب لا يهدأ ، وفي مداواة داولا ببرأ ، مع شجاعته المشهورة ، وما ير هالمأثورة ، وانتهى آخر ، مع شجاعته المشهورة ، وما ير هالمأثورة ، وانتهى آخر ، الى ما انتهى ، حتى جرى عليه وعلى عقبه ماجرى ، فلي نظر إذ كان الامر كذلك، أهولاء أحق بالقيد حق المؤلفة وانتك ، قد مضى القوم وآثارهم في الاسلام كالشمس

في الاشتهار، والهباء في الانتشار « وصنعهم صائح بمي على الاشتهار، والهباء في الانتشار « وصنعهم صائح بمي على الفلاح، وليس بأيدي الخصاء سوى السفاهة والصياح»

ء مری لہ

يذكر ما في التّكنية ، من النّفس والرزيّة

وهي خس عشرة قرينة

التكنّي عندجيع الناس جَلالَة ورَفْع، وإذا تَقُرْت (١) عن حقيقته مَهَانَة ووضع \*

فأول ما فيه أن الانتساب إلى الا بناء ، مَنْقَصة وأي منقصة وأي منقصة للآباء وإن كان الابنُ قد جاوزَ المُجرّة بجكلالة الخطر، واستعلى بسمو القدر على الشمس والقعره لا بنه تقديم الأخير على الأول ، وتفضيل المفعول على الفاعل وهذا كم منكوس ، وترتيب معكوس فنسَبُ الآباء إلى الأولاد ، كنسب النار إلى الرّماد والثاني أنه إن لم يكن للرّجُل ولَد بناك الاسم أوكان الرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والرجل عقيها ، أليس يكون في دّعواه كاذبًا زَنِها (٢) والربط المنافقة والمنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والمنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والمنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والربط المنافقة والمنافقة والربط المنافقة والمنافقة والمنافقة

(١) التنقير: البحث

(٢) الزنبم: اللسميّ اللاحق بقوم ليس منهم

والسكذب من أقبَح الحكاثي ، باجاع جميع الحكاثي ، والثاث أن التكنية رَسْم حدث في أيّام ملوك الدَّجَم ، ورَ قَمْ مُنْتَسَخُ من ذلك الرَّقم \* إذكانت عند هم رهائن العرب . وآباؤهم ينشون أولادهم لهسذا السبب \* فكان يقال قد جاء أبو فلان وأبو فلان ، اي إن هذا والدُ فلان وذاك والدُ كان يقال قد جاء أبو فلان \* اليُعرَ ف وَلَدُ كلِّ رجل بأييه ، فلا يمترض الاشتباه فيه \* فلا دارت الايام على ذلك ، فلا يمترض الاشتباه فيه \* فلا دارت الايام على ذلك ، مارت هذه النَّسبة رُتبة لاولئك .

والتكني ترتب براتبة أهل الذمة واستعال لرسوم تلك الأمة «وقبيح سميج بالمسادين . أن يكونوا بسيانهم متسيدين «

٢ مقدمة الناشر

٢٤ رسالته الخامسة اليه المع رسالته السادسة والسابعة اليه ٤٩ رسالته الى ابن ميكال ٥١ رسالته الى على بن الفعدل ٢٥ رسالته الى خاله الاصبيد المه رسالته الى ابن وندويه ٦١ رسالته الثامنة الى ابن العتبي ٦٢ رسالته الى آبي الفتح ذي الكفايتين الله الأولى الى الصاحب العاجواب الصاحب عليا ٦٦ رسالته الثانية الى الصاحب

٧٠ رسالته الرابعة الى الصاحب

٧١ جواب الصاحب علها

ع حياة قانوس ٨ رسائله ۱۲ شعره ١٤ عبد الرحن اليزدادي ١٦ مقدمة الزدادي ١٨ ترتيب الكتاب ١٩ بدائم انشاء تابوس ٢٢ تفسير هذه البدائم ٣٢ أطناب اليزدادي في وصف انشاء قابوس ٣٤ رسالة تابوس الى ابن العتبي الا جواب الصاحب عليها ٣٦ رسالته الثانية اليه ٣٨ رسالته الأولى إلى إن العميد [٦٨ رسالته الثالثة إلى الصاحب ٦٩ جواب الساحب عليا ٣٩ رسالته الثانية اليه ٤١ رسالته الثالثة اليه ٤٣ رسالته الرابعة اليه ٤٤ رسالته التالثة الى ابن العتبي ٧٢ رسالته الخامسة الى الصاحب س جواب الصاحب عليها ٤٦ رسالته الرابعة اليه

# مفحة رسالته السادسة المالصاحب عليها رسالته السابعة المالصاحب عليها رسالته التامنة المالصاحب عليها النجوم رسالته المالصرة المالصاحب عليها النجوم النجوم



| 1961 |  |
|------|--|
| ود   |  |
| 6111 |  |